



Nkhskt. Angie Motshekga. iNdavuna yeMfundvo yeSisekelo

UMnu. Enver Surty. Iphini leNdavuna yeMfundvo yeSisekelo

### Kufundza ngeMtsetfo Sisekelo weNingizimu Afrika (1996)

UMtsetfo-sisekelo waseNingizimu Afrika (1996) ucuketse imitsetfo lesetulu yelive. Lemitsetfo ingetulu ngisho kwamengameli welive, tinkantolo kanye nahulumende. Ichaza kutsi bantfu belive kumele baphatsane njani, nekutsi ayini emalungelo abo kanye nemitfwalo labanayo ngalabanye. UMtsetfo Sisekelo welive ukhonela kusivikela sonkhe nyalo kanye nebantfwabetfu ngakusasa.

**Kufute sati ngelimuva letfu**

**Asingawaphindzi emaphutsa ayitolo.**

**uMtsetfo Sisekelo usisita kutsi sicabange futsi sakhe likusasa lelihle lakhe wonkhe umuntfu.**

Tsine, bantfu baseNingizimu Afrika;

Siyakubona kungabi khona kwebulungiswa esikhatsini lesengcile; Setfulela sigcoko labo labahlukunyetwa kuze sitfole bulungiswa nenkhululeko eveni letfu;

Sihlonipha labo labasebentile kwakha nekutfufukisa live letfu; Siyakholwa futsi kutsi iNingizimu Afrika yabo bonkhe labahlala kuyo, sihlangene ngekweluhlulukana kwetfu.

Ngaloko-ke, ngetitfunywa lesitikhetsese tona ngenkhululeko, siyawemukela loMtsetfo-sisekelo njengemsetfo lophakeme kunayo yonkhe eRiphabhulikhi kuze—

Kupheliswe kweluhlulukana kwayitolo futsi kwakhiwe umphakatsi losekelwe yintsandvo yelinyenti, bulungiswa ekuphileni kanye nemalungelo-sisekelo ebuntfu; Kubekwe sisekelo semphakatsi wentsandvo yelinyenti, longenamfihlo lapho khona hulumente abekwe ngetifiso tebantfu futsi sonkhe sakhamuti ngalokulinganako sivikelwe ngumtsetfo;

Kwentiwe ncono lizinga lemphilu yetakhamuti tonkhe futsi kukhululwe emakhono emuntfu ngamunye; futsi

Kwakhiwe iNingizimu Afrika lehlangene futsi yentsandvo yelinyenti lekwati kutsatsa indzawo yayo leyiyifanele njengelive lelitibusako njengawo onkhe emave latibusako.

**Tsatsa lilungelo lakho njengemuntfu waseNingizimu Afrika bese utsatsa sigaba sakho kuvikela emalungelo alabanye.**

**Wati uMtsetfo Hlongotwako wemalungelo akho kanye neMtsetfo Hlongotwako weMtfwalo lobhekene nemuntfu.**

*Nkulunkulu akabusise bantfu bakitsi Nkosi Sikelel' i-Afrika. Morena boloka setjhaba sa heso. God seën Suid-Afrika. God bless South Africa. Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosi katekisa Afrika.*

Tincwadzi letitfolakala kulelimfomfo:

- Lulwimi Lwekucala Lolwengetiwe Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
- Lulwimi Lwekucala Lolwengetiwe Emabanga 4 – 6 (NgesiNgisi)
- Lulwimi Lwasekhaya Emabanga 1 – 6 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
- Tibalo Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
- Tibalo Emabanga 4 – 9 (NgesiNgisi nesiBhunu)
- Emakhono eMphilo Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)

**Kubuyeketiwe futsi kwahlelenjiswa ngekwema-CAPS**

# Libanga

# 3



## Emakhono eMphilo SISWATI Incwadzi 2 Emathemu 3&4



Ligama:

Likilasi:

ISBN 978-1-4315-0293-6



**LIFE SKILLS IN SISWATI  
GRADE 3 – BOOK 2  
TERMS 3 & 4  
ISBN 978-1-4315-0293-6  
THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.**



**basic education**  
Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA





## Lokucuketfwe

### Ithemu 3 Ikhasi

33	Tinzawo lokuyingoti kudlalela kuto ... 2
34	Tinzawo lokuyingoti kudlalela kuto ... 4
35	Kusebentisa ematekisi netitimela ngekuphepha ..... 6 Timphawu letecwayisa ngengoti ..... 7
36	Singcoliso: Siyini vele? ..... 8
37	Tinhlobo letehlukene telsingcolisa-ndalo ..... 10
38	Umtselela wekungcola ..... 12 Siyachubeka ngekungcola kwemoya ..... 13
39	Bantfu bebaphila njani endvulo ..... 14
40	Bantfu bebaphila njani endvulo ..... 16
41	Bekumnandzi yini kuba ngumntfwana emandvulo? ..... 18
42	Emathulusi nemishini ..... 20
43	Emuva sasentani: siyachubeka ..... 22
44	Kukhokha intsengo yetintfo ..... 24
45	Umlaba ubukeka kanje nawusemkhatsini ..... 26 Tichingi – mhlaba kanye nalo lonkhe Luhlelo Langa ..... 27
46	Tinkhanyeti ..... 28 Ematheleskopu ..... 29
47	Kuhamba kwemkhatsi ..... 30 Emasathelathi ..... 31
48	Emalanga lakhetsekile ..... 32

### Ithemu 4 Ikhasi

49	Titjalo-lesikutfola kuto ..... 34
50	Tilimo: kusuka emobeni kuya kushukela ..... 36
51	Umlaba: losipha kona ..... 38
52	Umlaba: kusuka elubumbeni kuya esitinini ..... 40
53	Tinhlekelele nalokufanele sikwente – tinhlobo tetinhlekele: tikhukhula ..... 42
54	Umlilo ..... 44
55	Umbane ..... 46
56	Tangcotfo netiphepho ..... 48
57	Kugidzitela kwemhlaba ..... 50
58	Tilwane letisisitako: singeniso ..... 52
59	Tilwane letisinika kudla nekwembatsa: tinyosi ..... 54
60	Tilwane letisinika kudla nekwembatsa ..... 56
61	Tilwane letisinika kudla nekwembatsa: tinkhomo ..... 58
62	Tilwane letisinika kudla noma kwembatsa: timvu ..... 60
63	Tilwane letisisebentelako: tinja ..... 62
64	Tilwane letisisebentelako: timbongolo ..... 64



# Ukhetsekile.

## Umtimba wakho wonkhe ungulokhetsekile.

## Umtimba wakho, wakho wedvwa!



**KUTE lokumele akutsintse titfo temtimba letifihlekile.**

**Kumele utjele lomunye nangabe kukhona lokutsintsa titfo temtimba wakho letifihlekile.**

**Kumele utjele lomunye nangabe kukhona lokwentisa tintfo longatitsandzi.**

**Longamshayela akusite:**

**Inombolo yemphilo: 0861 322 322**

**Inombolo yeBantfwana: 0800 05 55 55**

**SAPS Inombolo lephutfumako: 10111**

**YeMaphoyisa eKucedza Bugebengu: 086 00 10111**

**Luhlangotsi lweKuvikela Bantfwana: 012 393 2359/2362/2363**



Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street  
Pretoria  
South Africa

ISBN 978-1-4315-0293-6

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

© Department of Basic Education  
Fifth edition 2015



# Libanga

# 3



Emakhono eMphilo  
ngeSISWATI  
Incwadzi 2



Lencwadzi ya:



# Tindzawo lokuyingoti kudlalela kuto



### Ase sifundze

Utivela wemukelekile etindzaweni letiphephile njenge likilasi lakho. Leti tindzawo lapho kufute utivele kutsi ungakhona kubuyela kuto. Kute umuntfu lokufute akuhlukubete noma akulimate nawulapho. Kute longakuvisa buhlungu noma akulimate lapho. Indzawo lephephile kubantfu ngulapho wonkhe umuntfu emukelekile. Kute loba sengotini yekulimala lapho. "Kuphepha emmangweni" kusho kutsi wonkhe muntfu unelilungelo kuphepha etindzaweni letivulekele ummango, njengetitimela, ematekisi nelugu lwelwandle.



### Asikhulume

Buka letitfombe ucocisane nemngani wakho ngato.

Cocisana nemngani wakho nisho kutsi kuyingoti ngani kudlala kuletindzawo.







Asibhale

Umntfwana longesekudla esitfombeni ngasinye kumele ente sincumo. Msite kutsi agcwalise emagwebu-nkhulumo akhe.

Hhay'bo, landza ibhola wena! Wesabani?



Eyi, angeke mine, ngingahle ngi \_\_\_\_\_

Hhay' suka fana! Tsani gaja nje kancane! Kubukeka kukahle. Wesabani?



Cha angeke, ngingahle ngi \_\_\_\_\_



Asikhulume

Cocani ekilasini ngalemibuto.

- Yini tintfo letiyingoti letingahle tibe sendzaweni yekulahla tibi?
- Yini bantfwana batsandze kudlala endlini legugile?
- Yabobani imphilo leba sengotini nangabe bantfwana badlala emgwacweni lophitsitelako?
- Ngutiphi timphawu letecwayisa ngekudlala esipolweni sesitimela?
- Tiyini tingoti tekudlala ngaphalafini?



Asibhale

Khetsa sitfombe sinye ekhasini 2 njalo, bese ubhala timphendvulo talemibuto.

- Sikutjelani lesitfombe?  
\_\_\_\_\_
- Ungati kanjani kutsi akukaphephi kudlala lapho?  
\_\_\_\_\_





# Tindzawo lokuyingoti kudlalela kuto



Asibhale

Buka letitfombe.

Chubeka ukhetse munye umlayeto ngaphasi kwesitfombe ngasinye.

Phalafini angabhama ente emalangabi nakasesandleni semuntfu.

Labantfwana bangafa babulawe kunatsa shevu.

Labantfwana bangafa babulawe kutsi abakhoni kuphefumula.

Umntfwana angadlutfulwa ngugezi.

Ungacali usebentise gezi nemanti.

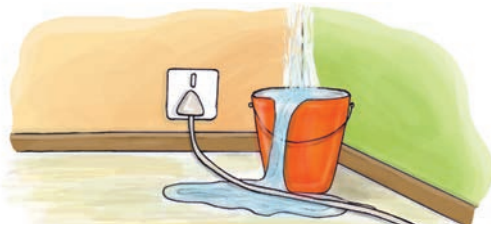
Emanti labilako kanye nesitimu kungamshisa umntfwana.



Umlayeto: \_\_\_\_\_



Umlayeto: \_\_\_\_\_



Umlayeto: \_\_\_\_\_



Umlayeto: \_\_\_\_\_



Umlayeto: \_\_\_\_\_



Umlayeto: \_\_\_\_\_





Asente loku

Dvweba sitfombe sakho nemngani wakho nidlala ngekuphepha epaki. Nitawudlala ngani? Cabanga tibonelo tekutsi ningamdlala njani mjikeni. Cala usebentise ikhokhi pheni noma ipeniseli kwenta luhlaka lapho sitfombe sakho sitawuhamba khona. Manje sifake umbala ngemakhilayoni noma iphasteli.



Asente loku

**Tifutfumete:** Nyakatisa titfo takho temtimba letehlukene ngasikhatsi sinye. Sibonelo, yenta umnyakato wekushwilanisa tihlakala kanye nelukhalo lwakho noma ushwilanise emahlombe akho kanye nemacakala ngasikhatsi sinye.

**Umshukumo Ngco:** Kusimama

- Hamba mantontolwane ubuye uhambe ngetitsendze.
- Khasa ngetandla nangemadvolo.
- Sima uhambe uye embili uphindse uye emuva endophini lephasi. Tama kukwenta loku ucimetile.
- Mani ngetandla, ngenhloko, uguce emadvolo angatisintsi phansi.

**Tiphotise:** Tinwebe kancane uphumute titfo temtimba letehlukene. Nakwenteka ungakwenta loku ulalele umculo loshayela phasi.





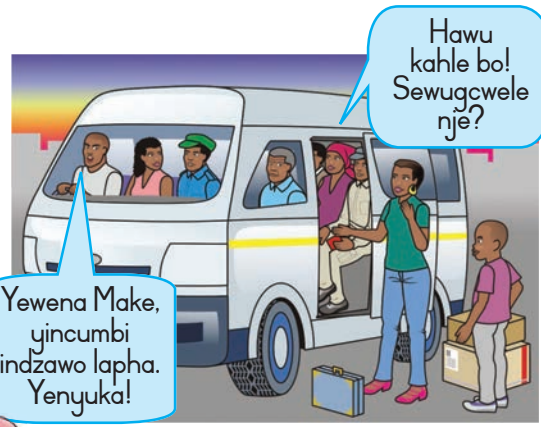
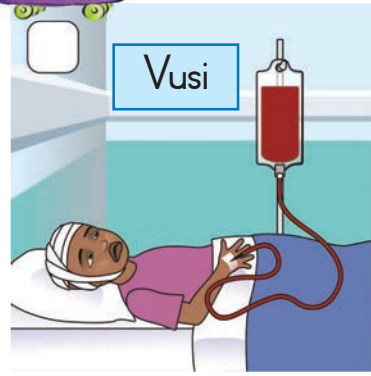
# Kusebentisa ematekisi netitimela ngekuphepha

Ithemu 3 – Liviki 2



Asente loku

Beka tinombolo kuletifombe ngekulandzelana tikhombise kutsi kwentekani kuVusi.



Asikhulume

Buka letitfombe taboVusi futsi ucoce nemngani wakho ngato.

- Liphutsa labani kutsi kwehle ingoti?
- Ngabe bentani nje boVusi nenina?



Asikhulume

Buka letitfombe letilandzelako bese ucoce nemngani wakho ngato. Yini labangayenti kahle labantfu?



Asibhale

Bala inchaza sitfombe yesitfombe ngasinye usho kutsi labagibeli yini lokumele bangayenti.



---

---

---

---



# Timphawu letecwayisa ngengoti



Ase sifundze

Timphawu temgwaco netesitimela tentelwe kuphepha kwetfu.

Letinye timphawu tekusivikela. Tisecwayisa ngengoti.

Timphawu tekwecwayisa emgwacweni njalo nje tiba nemugca lobovu lotigegile.

Letinye timphawu tisitjela kutsi kufute sitiphatse kanjani uma sisemgwacweni lonetimoto noma tisinikete lwatiso.



Asente loku

Kujika tintfo usesitimeleni kungalimata labanye bantfu noma tilwane sisahamba sitimela. Camba udwebe luphawu lolutsi bantfu bangalahli tintfo ngemafasitelo esitimela.



Asente loku

Buka letitfombe. Sika kahle timphawu ekhasini lekwekusikwa ngemuva encwadzini bese utinamatsisela etitfombeni letifanele.



Khombisa thishela nase ucedzile.



Teacher: \_\_\_\_\_  
Sign: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_



# 36 Singcoliso: Siyini vele?

Ithemu 3 – Liviki 3



Asikhulume

Buka lesitfombe bese ucocisana nemngani wakho ngaso. Kukhona yini kulesitfombe lowake wakubona ngaphambilini? Ngutiphi tintfo kulesitfombe letibukeka tingakafaneli noma letimbi? Yini tibukeke kanjalo?



Ase sifundze

## Yini kungcola

Singcoliso sidaleka nasingcolisa umhlaba wetfu. Nasingcolisa umoya, emanti nemhlabatsi wetfu, sikufaka singcoliso.

Singcoliso lesibangwa ngitsi simbi mbamba etimphilweni tetfu, futsi asikatilungeli tilwane letinye nendalo. Siphatfwa kugula, kantsi tintfo tiyema kukhula futsi tingafa nekufa. Kwengeta kuloko, singcoliso senta simondalo setfu sibe sibi kabi.

Umoya, emanti nelilanga konkhe kuisita kutsi sihlante singcoliso. Kodwa uma sisinyenti kakhulu kabi singcoliso, umhlaba uyehluleka kutihlanta.







**Asente loku**

Sebentani ngemacembu alabashlanu.

Thishela wenu utakunika licembu ngalinye sihloko salo lelitawusebentela kuso. Emalunga lamane ecenjini ngalinye atawutfola tibonelo tekungcola emagcekeni esikolo. Lilunga lesihlanu lona litawubhala konkhe lokutfolwe balingani balo. Linye lilunga aligcine imininingwane etafuleni ngekufaka luphawu (✓) konkhe lokutfolwako. Nase niwucedzile umsebenti wenu, thishela utawenta sifinyeto saloko lenikutfolile. Ngabe emagceke esikolo senu anemphilo lenganani vele?



**Asibhale**

Bhala tintfo letisi-5 letilahliwe lenititfolile emagcekeni esikolo.

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	



Beka luphawu (✓) eceleni kwetibi kuloluhla lwaloko lokungaphindze kusebente ngaleny indlela. Beka luphawu lwesiphambano (✗) eceleni kwetibi eluhleni lwetintfo letingalimata tilwane.



**Asikhulume**

Yakhani emacembu lasi-7

Nitawudlala timo letehlukene: umhlaba, emanti, sihlabatsi, umoya, sihlahla, silwane kanye nemuntfu. Balingisi bekucala labasitfupha kumele batjele bantfu kutsi kungcolisa kungabalimata kanjani. Umuntfu kumele aphenzvule umlingisi ngamunye. Hlanganisani imicondvo niphume nesincumo sekutsi kumele nente njani ngaletinkinga. Nangabe utivela unesibindzi ngesimo losilingiselako, ungawenta lomdlalo embi kwelikilasi lonkhe.

Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Tinhlobo letehlukene tesingcolisa-ndalo



Ase sifundze

## Kungcola kwemoya

Uma tsine singcolisa umoya, kufana nekutsi siwufaka shevu. Singcolisa umoya ngekushisa kakhulu emalahle, idizili, phethiloli, gezi netinkhuni. Intfutfu lephuma kuletintfo inemimoya lengenamphilo, kanyenti lekphuka iye etulu emoyeni.

Ngisho netinkhomo tiyasifaka sandla ekwenteni umoya ungcile!

Tihlahla tisisita kususa umoya lonashevu kulomoya lesiwuphefumulako tengete umoya lohlobile.

Nasigeca tihlahla letinyenti, umoya lonashevu usala emoyeni bese kuba nalomncane umoya lohlobile lokhuphukako.

Sidzinga kuhogela umoya lohlobile kute sibe nemphilo.

Kuphefumula umoya longcolile kungasinika tifo temphimbo kanye nemaphaphu.



Timoto, emafemu nekubasa etindlini ngikona kuyinhloko ekudaleni kungcola kwemoya eDolobheni iKapa.



Kunetinzawo emhlabeni lapho bantfu bafaka tifonyo ebusweni nabaphumela ngephandle, ngoba umoya longaphandle ungcile kakhulu.

Ngako-ke i-esidi lenyenti emoyeni, lefucuka emafemini, ingabanga imvula lelumelako ye-esidi, lebulala tilwane ilimate netakhiwo.

## Kungcola kwemhlabatsi

Singcoliso-mhlaba sidaleka uma kunemakhemikhali lamanyenti layingoti emhlabeni. Singcoliso-mhlaba singadalwa natimfucuta letibuya emafekitri nasemigodzini yemayini. Imfucuta yetibi lebuya emakhaya etfu, etikolweni, etibhedlela nasemahhovisi igcitjwa emhlabatsini emigodzini lemikhulu. Lemfucuta ingcolisa umhlabatsi. Singcolisa-mhlaba singafaka shevu emantini labese afaka shevu ekudleni lokudliwa bantfu netilwane.

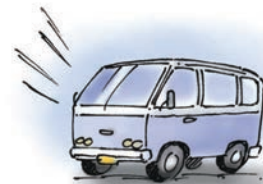


## Kungcola kwemanti

Singcolisa-manti sifaka shevu emantini langephasi kwemhlaba, emifuleni, eticojeni nasemadanyini. Loku kwenteka nangabe imboni (ifektri) ikhiphela emanti ayo langcolile emifuleni lehlobile. Kuphindze kwenteke nangabe emanti eswilishi avutela edamini noma emgodzini logcitjiwe. Emanti langcolile angenta bantfu kutsi bagule aphindze abulale tinhlanti naletinye tilwane. Tihlahla letisedvute nalamanti langcolile nato tiyafa.

## Kungcola kwemsindvo

Kungcola kwemsindvo kubangwa timoto letinkhulu njengemaloli; kuhutha kwetimoto, ematekisi, imishini yasefektri, umculo lonemsindvo kanye netintfo lokwaxhiwa ngato tindlu nemigwaco. Umsindvo lomkhulu ungakwenta kutsi uvaleke tindlebe ungabe useva.



Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



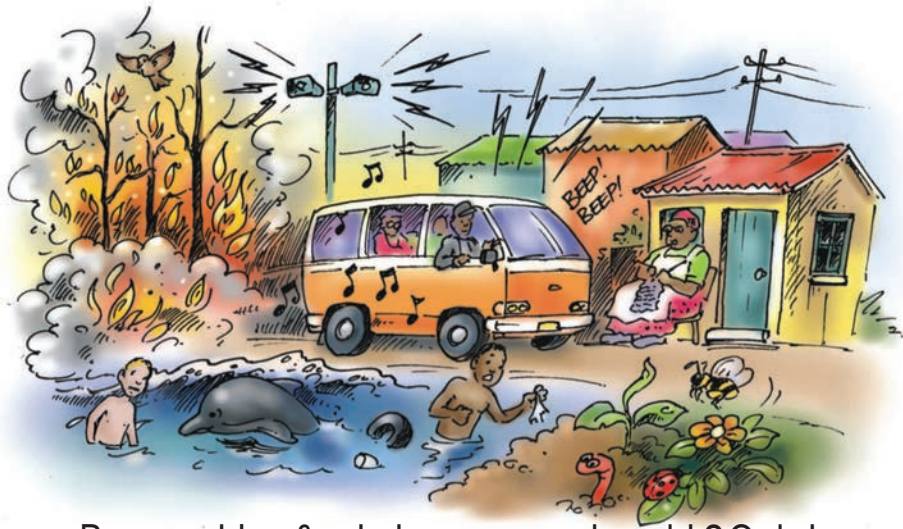
# 38 Umtselela wekungcola

Ithemu 3 – Liviki 4



**Asikhulume**

Buka lesitfombe bese ucoca ngaso nemngani wakho.



**Asibhale**

Bangatsini labantfu naletilwane ngesingcolisa-ndalo? Cedzela lomusho kulelo nalelo gwebu nkhumo ngentasi.  
**"Singcolisa-ndalo asikangilungeli mine ngoba..."**



[Empty speech bubble for the man in the water]



[Empty speech bubble for the bird]



[Empty speech bubble for the elderly woman]



[Empty speech bubble for the worm and ladybug]

[Empty speech bubble for the dolphin]



**Asente loku**



Nyalo tfole lisondvo lehula-huphu udlale.  
 Wena nemngani wakho kufute niniketane ematfuba kuhamba nijube kulehula-huphu, kwekucala ngetinyawo bese nihamba ngetandla.  
 Sale ubamba lelisondvo lime mpo umngani wakho akhase aphume kulo.  
 Niketanani ematfuba kwenta loku. Chubeka utjekise lelisondvo lekudlala wente kutsi kube lukhunyana kukhasa uphumele ngale kwalo.

# Siyachubeka ngekungcola kwemoya



Asente loku

Sewuke wafundza ngekungcola emagcekeni esikolo sakini. Nangingakate nibutse lokutibi, tibutseni nyalo. Thishela utaninika tikhwama nemagilavu elipulasitiki kute nivikele tandla tenu.

Sebentisa labobunjwa udizayine umphetfo wephosita yakho.

Coca ngaletimiso tekudzayina iphosita yakho letilandzelako nemngani wakho:

- kungafani
- bungako
- kugcizelela
- kusimama







# 39 Bantfu bebaphila njani endvulo

Ithemu 3 – Liviki 5



## Asikhulume

Tintfo lesitentako nendlela lesitenta ngayo tiyagucugucuka ngekuhamba kwesikhatsi. Buka letitfombe.



Cocisana nemngani wakho ngekutsi yini legucukile. Cabanga ngetinhlobo temsebenti lebetentiwa bantfu kulesitfombe sekucala; kutsi bebasebentaphi nekutsi bebagcoka timphahla letinjani. Bebahlala khashane kanganani nemakhaya abo. Ucabanga kutsi bebadla kudla lokunjani? Bebafika njani emisebentini yabo? Nyalo-ke bukisisa lesitfombe ngesancele bese nicocasana ngetintfo letifanako? Imishini bantfu labayisebentisako seyigucukile yini? Uma kunjalo, igucuke njani?



## Ase sifundze

Endvulo, bantfu bebahlala edvute netintfo labatidzingako, njengekudla nemanti. Nalamuhla sisatidzinga leto tintfo, kepha tebuchwepheshe bethexhinoloji tisondzetela kudla, emanti kanye nagesi, sesikutfofolala kalula.





Asibhale

Lusuku: .....

Nangu umugca-sikhatsi lotawusebentisa usafundza kutsi bebaphila njani endvulo. Bhala lusuku lowatalwa ngalo neligama lakho kulomugca-sikhatsi.



15 000  
tigidzi-minyaka  
letengca:  
UMhlaba  
wabunjwa



2,5  
tigidzi-minyaka letengca:  
Tilwane tekucala leticala  
kufana nebantfu



100 000  
tigidzi-minyaka  
letengca:  
Bantfu bekucala



40 000  
tigidzi-minyaka  
letengca:  
BaTfwa  
2015 eminyakeni leyengcile:  
Ekusukeni kweMkhakha  
waWonkhe-wonkhe



1814  
Sitimela semalahle sekucala



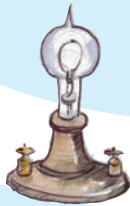
1652  
Belungu baseYurophi  
befika eNingizimu  
Afrika



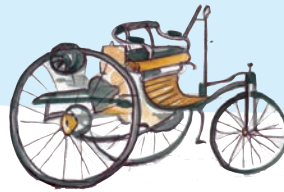
1200  
Kwakhiwa iMaphunguphwe  
eLimpopo



1876  
Kusungulwa  
lucingo lwesimanje



1879  
Kusungulwa  
emalambu agezi



1885  
Imoto yekucala  
yesimanje



1895  
Umsakato wekucala



1903  
Indizamshini  
yekucala



20  
Lusuku lwakho  
lwekatalwa

1994  
Nelson Mandela uba  
nguMengameli wetfu



1975  
Kucala kwabongcondvo-  
mshini bebantfu



1973  
Makhalekhikhini  
wekucala



1969  
Umuntfu unyatsela  
enyangeni

Teacher:  
Sign:  
Date:





40

# Bantfu bebaphila njani endvulo

Ithemu 3 – Liviki 5



Asibhale

Nyalo gwalisa lamagama netinsuku tekutalwa tebatali bakho nabokhokho kulesihlahla semndeni.

Thishela wakho utakucela kutsi ucocisane nebantfu labadzala emndenini wakho ekhaya noma umeme emalunga lamadzala emmangweni kutsi bavakashela likilasi lakho. Nguyiphi imibuto longababuta yona ngemphilo yabo?

Ligama lamkhulu:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lababe:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lamkhulu:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lagogo:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lamake  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lamkhulu:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Ligama lami:  
\_\_\_\_\_  
Lusuku lwekutalwa:  
\_\_\_\_\_

Buta batali bakho imibuto lesi-5 ngebelusendvo lwakini lase balala. Sebentisa lamagama lalandzelako emibutweni yakho: **Nini, kuphi, ini, kungani, njani.**



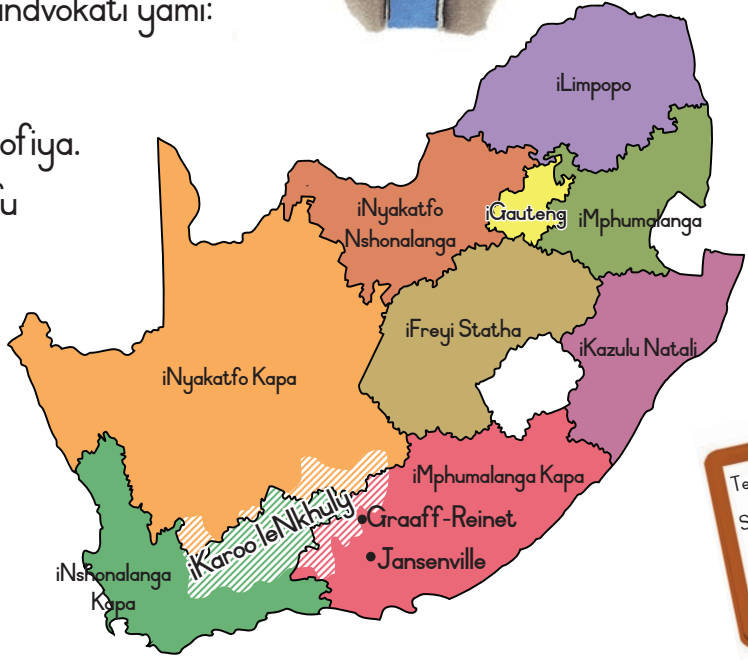

Ase sifundze

Lusuku: .....

Nangabe thishela angakhoni kumema lomunye umuntfu kutsi ete esikolweni senu, ningasebentisa indzaba yeMnumzane Johannes Maart.

Ngatalwa mhlaka 7 kuKholwane nga-1922 epulazini leKaroo lokutsiwa yiGannaslaagte. Babe wami bekasebenta epulazini kantsi make yena bekasebenta endlini yalapho epulazini. Njalo ngaboLwesihlanu besitfola inyama ibuya kusopulazi. Sasiyipheka ngetimphelasontfo. Noko besite kahle tindlela tekuyigcina ibandza. Ngako-ke sasivamise kucedza emaviki lamanyenti site inyama. Emahlandlana lambalwa sasiba nenyama leyenele kwenta umncweba, kakhulukati uma sopulazi atingele wabulala impunzi noma imphala. Imvamisa sasidla ummbila lesiwugaye waba yimphuphu noma sidle emabhontjisi lomile – loku besitsi ngumngqushu. Babe wami bekavamise kuta nafulawa wesinkhwa lohhayekile lobekaphuma emasondvweni etigayo taseJansenville. Ngekcuphelela lokukhulu, make bekabhaka sinkhwa ngelibhodo lensimbi lelesindzako alitsi hlisi emalahleni ngoba phela besite sitofu. Ngalesinye sikhatsi bekabhaka intsandvokati yami: emacebelengwana.

Lawa-ke besiwadla ngeluju lwemadolofiya. Emaswidi etfu-ke bekuba ngumtfoTFu lophuma etihlahleni temanyeva.



Teacher: \_\_\_\_\_  
Sign: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_



# Bekumnandzi yini kuba ngumntfwana emandvulo?



### Asibhale

Buka intfo ngayinye etitfombeni bese uyasho kutsi yalesikhatsi sanyalo noma lesengca. Bhala "Mandvulo" noma "Manje" ngaphasi kwesitfombe ngasinye. Beka umbala ebhokisini lesitfombe sesikhatsi "sandvulo" locabanga kutsi sikhomba lobekunelisasasa kakhulu esikhatsini lesengcile. Sebentisa umbala lowutsandza kakhulu.



--	--	--	--



--	--	--	--



### Asente loku

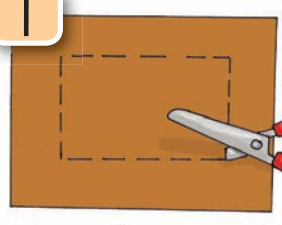
Yakha ifulemu yetitfombe.

### Utawudzanga:

- Emashidi mamaphili emaphepha ekhadibhodi lanembala.
- Pendi longemanti lonembala; imibala yehluhlukane.
- Tintfo letehlukeno taloko lobekungalahwa, utowakha emaphethini sibonelo: ematolishi akotini, likhokho lekuvala libhodlela; tivimbo temabhodlela; lusiba nalokunye.

Umyalo wathishela: Tinengi tindlela lesingacina ngato tintfo letiligugu tasendvulo. Lenye kutsi sibeke titfombe kufulemu.

1



1. Sika sikwele noma calandze ekhadibhodini wente ifulemu yetitfombe.

2



2. Penda ngephasi loko lofuna kube yiphethini yakho.

3



3. Hlobisa ifulemu ngekucindzetela luhlangotsi lolupendiwe ekhadibhodini.

4



4. Naseyomile ifulemu, faka sitfombe sagogo wakho noma mkhulu wakho bese usinika make wakho noma babe wakho njengesipho.



**Ase sifundze**

Umnumzane Maart uvakashele sikolo kwesibili.  
Uchubeka nendzaba yakhe.

Besingakavami kubona bantfu labanengi. Bobabe namake bebasebenta matima kani basebenta ema-awa lamanengi. NgemaSontfo besivakashela bangani betfu kulamanye emapulazi. Sasihamba ngenkalishi. Besikutsandza loku ngoba besitakudlala nebangani betfu.

Besitsandza kudlala ngematsambo, lubumba, emabhontjisi esihlahla semanyeva noma ematje edanyini lelikhulu leliseceleni kwendlu yakitsi noma emfuleni. Dzadzewetfu nemngani wakhe bebatsandza kwakha bomdoli ngelubumba. Ticatfulo ngatitfolo sengineminyaka leli-12. Babe watakha ngesikhumba senkhomo. Kwaba kuhle kutsi ngingabe loku ngikhiphana nemanyeva labengihlaba etinyaweni noma kubulawa kugula kwesitfwatfwa lebesente tintwane tami "tintwane-lichwa" ekuseni ngesitfwatfwa sasebusika.



**Asikhulume**

Coca nemngani wakho ngekutsi ucabanga kutsi bekumnandzi noma cha kuba ngumntfwana endvulo.

Bekuncono yini kunekuba ngumntfwana kulesikhatsi samanje? Ungacabanga ngemathulusi netinsita letinye lesinato lamuhla nekutsi tenta umsebenti siwente ngekushesha nakahle yini.

**Asishukume**  
Tetayeteni loku lokulandzelako ngamunye noma ngababili.

- Kuma ngetandla
- Kuma ngenhloko
- Kugicika uye emuva noma embili
- Kugicika ngetandla njengelisondvo



Teacher: \_\_\_\_\_  
Sign: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_



# Emathulusi nemishini

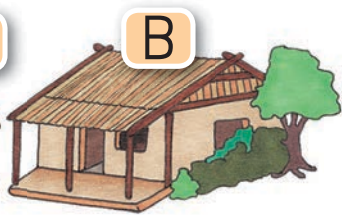


Asente loku

Buka letitfombe, ngesancele, semathulusi asendvulo. Eluhlwini lwangesekudla, dvweba noma ujube titfombe temathulusi lesiwasebentisa kulesikhatsi sanyalo.



Asikhulume



Indlu kusukela eminyakeni lengema-300 leyengcile Indlu kusukela eminyakeni lengema-200 leyengcile

Indlu yabo-150 weminyaka leyengca

Indlu yesimanje

Tindlu tigucuke kanjani ngekuchubeka kweminyaka?

Tentiwa yini kutsi tigucuke?

Basebentisa tintfo tini kwakha letindlu?

Tintfo tini lotatitfolo endlini D lebetingekho endlini A?



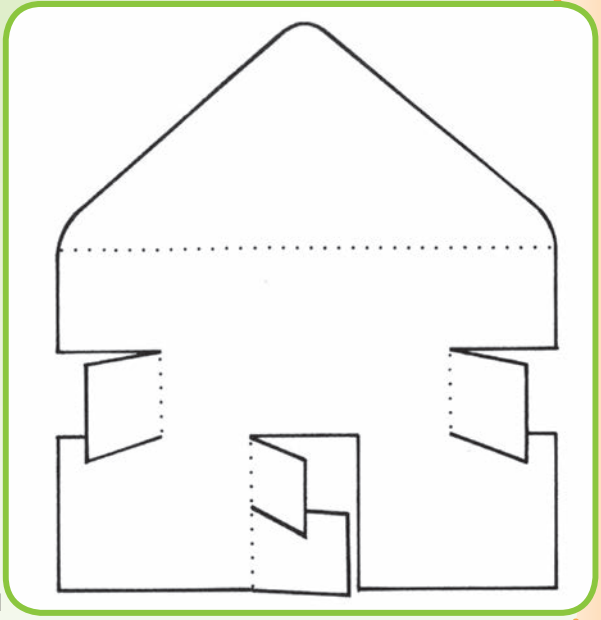
Asente loku

Sewufundzile kutsi tindlu tigucuke taphindze tatfutfuka njani ngekuhamba kweminyaka. Kuleli laseNingizimu Afrika letinye tindlu tihlotjiswa kahle kakhulu, njengetindlu tebantfu bakaNdebele nje. Letindlu tidvume kakhulu ngemibala leminengi leyakhiwe ngemaphethini ebuciko lobusetulu. Ase wente sengatsi unguMndebele, kanjalo ubhekene nekuhlobisa tindvonga temuti wakini.

Utawudzinga:

- Liphepha lelinemibala
- Imvilopho lemhlophe
- Sikelo
- Emakhilayoni
- Umtfofi weglu

1. Sika umnyango nemafasitelo kulemvilopho yakho, njengoba ukhonjisiwe kulesibonelo.
2. Vula luphiko lwemvilopho utowenta luphahla.
3. Manje sebentisa emaphethini lahlukene, bobunjwa, imigca kanye nemibala legcamile kuhlobisa indlu-mvilopho yakho.
4. Cela thishela wakho kutsi achaze ngebumcoka bekusebentisa bobunjwa nemaphethini.
5. Namatsisela indlu yakho kulelishadi leliphhepha lelinemibala.
6. Sebentisa titfombe lotitfole kumagazini kuhlobisa emaceleni kwalendlu.



Asente loku



Yenta shengatsi usaha sigodvo utowakha indlu. Fuca uphindze udvonse umkhono wakho wangesekudla, ntjintjela esandleni sesancele.

- Mani eceleni kwemlingani wakho.  
Hhuka umkhono wakho wangesekudla kuloyo wangesancele. Wena nemlingani wakho yentani sengatsi niphakamisa lisaka lembhila lelisindzako ngekutsi nitjেকে eluhlangotsini lwangesancele. Phindzani nitjেকে eluhlangotsini lwangesekudla.
- Yenta sengatsi usihlahla. Phakamisa umkhono wengce inhloko yakho.  
Goca sibhakela bese wenta sengatsi singumanafu kulesihlahla. Umngani wakho yena utawukha manafu esihlahleni wena ube ume unganyakati.
- Gibela libhayisikili: lala ngemhlane eceleni kwemlingani wakho.  
Goba emadvolo bese ubeka tinyawo takho kuleto tamata wakho. Cala ushove libhayisikili ngemilente.

Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Emuva sasentani: siyachubeka



## Ase sifundze

Lolu lusuku lwesitsatfu uMnumzane Maart avakashela sikolo. Usenetindzaba letinengi angaticoca.

Besinembayela epulazini.

Besiyisebentisa kwakha noma kukhandza emathulusi lephukile.

Nangineminyaka leli-10 sahlaselwa somiso lesibi kakhulu. Kwaba matima kutfola kudla. Noko sajabula sajakadvula nasiphela somiso kufika timvula.



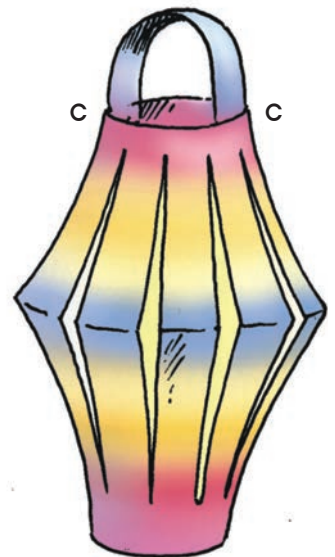
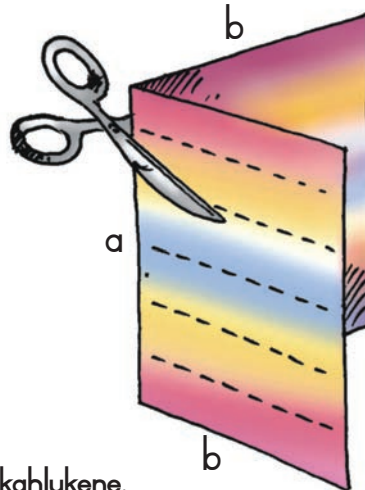
## Asente loku

Yakha sibane sasendvulo.

### Utawudzanga loku:

- sikwele seliphepha shadi lelimhlophe
- pendi longemanti lonemibala leyehlukene
- libhulashi lekupenda
- irula, ipeniseli nesikelo
- umtfofi weglu

1. Hlobisa liphepha lakho ngemibala leyehlukahlukene.
2. Goba liphepha emkhatsini libe nguhhafu.
3. Dvweba imigca ephepheni ishiyane ngemasentimitha lama-3.
4. Sika ulandzele emalayini, kepha ungefiki emphetweni.
5. Goba liphepha ulivule bese unamatsisela ngesinamatselisi emacala omabili eliphepha.
6. Sebentisa umucu weliphepha kwakha sibambo ngetulu.





Asikhulume

Buka lesitfombe lesiphatselene nemphilo epulazini eminyakeni lengaba ngema-200 lengcile. Cocisana nemngani wakho ngetintfo lebetinelisasasa ngaleso sikhatsi. Buka, njengesibonelo, timphahla tekugcoka, emathulisi netindlela tekutfutsa. Emuva kwaloko tjela thishela wakho nelikilasi kutsi



Asibhale

Condzanisa sisusa sekukhanya nesitfombe lesingiso. Bhala phasi libito lesisusa sekukhanya nesitfombe. Khetsa kulamagama: lithoshi, igilobhu, likhandlela, lilambu.

lithoshi



1

igilobhu



2

likhandlela

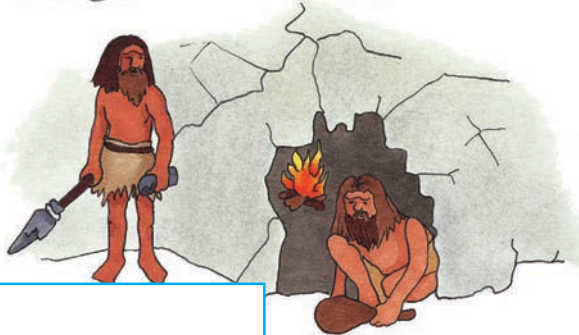


3

siphefu



4










Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Kukhokha intsengo yetintfo



Asibhale

Bantfu bebatikhokhela njani tintfo labatidzingako kadzeni? Sebentisa linye lalamagama kucedzela lendzaba yemali lengentasi. Sinikete tinhlavu tekucala temgama kukusita.

bhadala	lugwayi	dla	isiliva	buhlalu
imali-buhhehlu	igolide	kwenanisa	tikhumba tesilwane	imali lemaphhepha

Endvulo bantfu bebangasebentisi imali- \_\_\_\_\_ nemali lemaph \_\_\_\_\_ kutfolela tintfo. Kuleto tinsuku, bebasebentisa kwena \_\_\_\_\_ njengendlela yekuntjintjisa tintfo. Nakwenteka bantfu babe nelug \_\_\_\_\_, kodvwa bebangenako kudla lokwenele kwekubha \_\_\_\_\_, bekumele batfole umuntfu longabantjintjisela kudla ngelugwayi. Tintfo letifana nebuhl \_\_\_\_\_ luswayi, tinkhomo kanye nelugwayi bekwenaniswa. Ngekuhamba kwesikhatsi bacala bantfu basebentisa igo \_\_\_\_\_ nesi \_\_\_\_\_ kubhadalela tintfo. Ngekwengca kwesikhatsi futsi bantfu bacala basebentisa insimbi kwakha \_\_\_\_\_. Lamuhla sisebentisa imali lengema \_\_\_\_\_ kanye naleyo \_\_\_\_\_ noma emakhredithi khadi kubhadalela tintfo.



Asente loku

- Beka emahuphu esiyilweni noma udvwebe tindilinga esihlabatsini.
- Thishela nakatsi zuba, zuba ungene endilingeni ngato totimbili tinyawo.
- Uma thishela atsi zuba, zuba uphume endilingeni ngalunyawo lunye.
- Dlala mkoko.
- Sebentisa ishoki kudvweba tindilinga netikwele phansi.





### Ase sifundze

Wayiphetsa kanje uMnumzane Maart indzaba yakhe nakavakashela bafundzi kwekugcina:

Manje sengikumhlala-phansi, ngiphila imphilo lepholile lapha edolobheni iGraff-Reinet. Sengingacabanga emuva ngemphilo lebeyimatima kepha iyinhle. Ngiyatikhohlwa tikhatsi tebumatima. Lokunengi sekwagucuka-sekunagesi waka-'Eskom, wonkhe muntfu unelucingo lwamakhalekhukhwini, indlu lendzala yasepulazini seyakhiwe kabusha sejifana nendlu yasedolobheni. Kepha lokunengi solo kusenjalo. Timvu tisabukeka tiphindze tikhale ngendlela lefana neyakudzala. Njalo kusihlwa sinye sisebenti solo sitsatsa lubisi lolusha ehokweni lwelubisi siluyise ekhishini. Bojakalazi netimphungushe solo babamba timvu.



### Asikhulume

Nilikilasi khulumani ngetintfo lenicabanga kutsi tigucukile kusukela natalwa.

Manje khulumani ngetintfo lenicabanga kutsi atikagucuki kuyo yonkhe leminyaka.





# Umhlaba ubukeka kanje nawusemkhatsini



### Ase sifundze

Umhlaba uyibhola lenkhulu noma indilinga lesiphila kuyo. Konkhe lokusondzele kulomhlaba sikubita ngekutsi ngumkhatsi. Kwengce nje iminyaka lengema-50 kuphela solo sacala kubuka umhlaba sisemkhatsini. Buka letitfombe temhlaba ngesekudla. Uyabona live, lwandle nemafu. Coca nemngani wakho ngekutsi ngutiphi ticu tesitfombe letikhombisa live, ngutiphi letikhombisa lwandle nekutsi ngutiphi letikhombisa emafu.



Bona umhlaba wetfu lomuhle, likhaya letfu.



### Asente loku

Kulelibalave, landzelela sitfunti setincenye longabuye utibone nakugilobhu. Sebentisa emakhilayoni lehlukene kuhlobisa tincenye letehlukene.



Bhala phansi emagama aletincenye.

---

---

---



### Ase sifundze

Umhlaba uneludwadvwasi lwengubo lowulwembetse. Silubita ngekutsi ngumkhatsi. Ungawubona umkhatsi kulesitfombe?

# Tichingi-mhlaba kanye nalo lonkhe Luhlelo Langa



Ase sifundze

Umkhatsi wemhlaba yingubo legocotele umhlaba. Lengubo ingu 120 km bucatsa. Nawuhamba wengca 120 km kusuka emkhatsini wemhlaba, sewuwushiyile umhlaba. Lapho-ke utfola bomakhelwane bemhlaba: letinye tichingi mhlaba netinkhanyeti.



Asikhulume

Ngale kwemkhatsi moya wemhlaba kute imini – busuku kuphela. Tjela umngani wakho kutsi ngabe kwentiwa yini loku.

Bomakhelwane betfu labasedvute bonkhe bakuMkhatsi-lilanga munye.

**Lilanga:** Ibhola levutsa bhe yagesi. Ekhatsi emajukujukwini elilanga kunesivutsevutse sekushisa kangangoba imimoya yemagesi ayancibilika. Lokuncibilika noma kuhlanguana kwemimoya kunika emandla umhlaba. Lilanga nalo yinkhanyeti lefana naletinye lesingatibona ngenhlavu yeliso ebusuku.

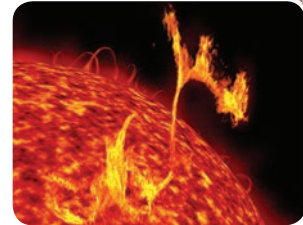
**Tichingi-mhlaba:** Sinetichingi-mhlaba letisiphohlongo lokufaka ekhatsi umhlaba.

**Inyanga:** Litje lelibandzako lelisigadla lesifile selidwala lesilutfuli lolugicika lugege umhlaba. Lincane ngalokuphindwe ka-4 emhlabeni.

**Umtsala:** Leti ticheke tematje. Titsi natishayisa kumoya-mkhatsi wetfu, tishise bhe. Loku-ke bese kwakha umushi lomanyatelako esibhakabhakeni sebusuku. Loku sitsi "ludweshu lwenkhanyeti". Uma tifika ebusweni bemhlaba, sitsi "ngumtsala".

**Emakhomethi:** wona atigadla telichwa-litje nemoya lokuhamba ngemikhondvo lemikhulukati kuLuhlelo Langa. Kuvamise kusondzela dvutane kakhulu nelilanga.

Ase sifundze



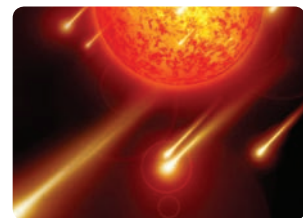
Lilanga



Tichingi-mhlaba



Inyanga



Umtsala



Emakhomethi

Teacher:

Sign:

Date:



# Tinkhanyeti



Asibhale

Umhlaba wetfu unabomakhelwane labanyenti labanelisasasa. Ufundzile kancane ngalabanye balabomakhelwane. Ngubaphi longatsandza kwati kabanti ngabo? Bhala labo lobacokile ngephasi. Nika tizatfu tibe timbili kutsi ukhetseleni laba.

Sincomo sami: \_\_\_\_\_

Tizatfu tami letimbili: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Ase sifundze

Nasengca tichingi - mhlaba letitichwe sesisukile **kuMkhatsi - langa**. Nyalo sisekhatsi emajukujukwini emkhatsini longephandle kwalona wetfu. Lapha sitfola loku lokulandzelako.

**Tinkhanyeti:** emabhola agesi loshisa kakhulu, njengelilanga, kepha akhashane natsi. Kunetigidzigidzi taletinkhanyeti - angeke sikwati kutibhala tonkhe ngalokuphelele. Tinkhanyeti tehluhana kanengi ngebukhulu.

Luhlelo - mkhatsi lwemhlaba wetfu sitsi ngumkhatsi longaphandle. Phela umkhatsi mkhulu ngiko konkhe lokudaliwe, kepha kuncane kabi lesikwatiko ngawo. Ucabanga kutsi tikhona letinye tindzawo letifana nemhlaba wetfu le kumkhatsi mkhulu? Kukhona lokuphilako lapho?



- Asente loku loku
- Lalela umculo waseNingizimu Afrika thishela latawudlala.
  - Ecenjini lakho yakhani umdlalo leningawetfula ngalengoma.
  - Ecenjini lakho cambani nibhale ingoma lesematseni bese niyetfulela likilasi.
- Asidlale
- Thishela utawehlukana libe ngemacembu lamabili. Dlalani umdlalo webhola yetinyawo lomfisha.

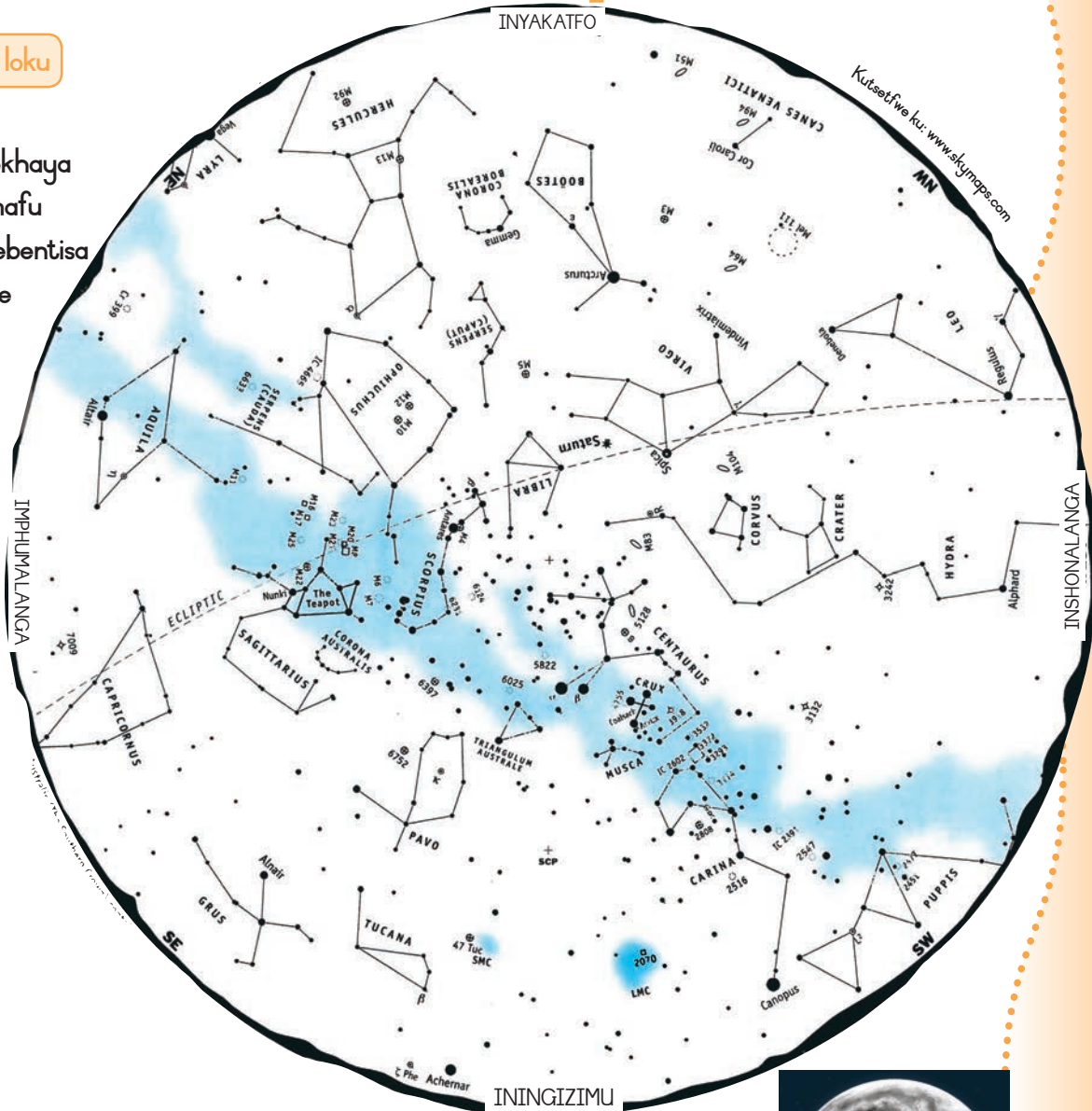


# Ematheleskophu



## Asente loku

Yenta lomsebenti ekhaya kusihlwa nakute emafu esibhakabhakeni, sebentisa tinkhanyeti wetame kutfola ticheme tetinkhanyeti esibhakabhakeni. Beka luphawu (✓) kulive mabala letinkhanyeti ngentasi. Lubeke luphawu eceleni kwato tonkhe tinkhanyeti lotibonako.



## Ase sifundze

Bantfu labafundza tebucwephese bemkhatsi babitwa ngekutsi tati-mkhatsi ema-astronoma. Basebentisa tibukakudze ematheleskophu kuciphiya tinkhanyeti. Eminyakeni letako, sibukakudze semsakato lesikhulukati sitakwakiwa madvute nase Carnarvon, eNyakatfo Kapa.



Inyanga uma ubuka kuthesleskophu

Lamuhla sinematheleskophu lasisita kutsi sibone khashane le emkhatsini; ngeke sikwente loku ngemhlo etfu kuphela. Sibonelo yiHubble theleskophu, lesiletsela titfombe letinhle kakhulu tisuka emkhatsini. Live lase Ningizimu Afrika latakhela layo itheleskophu eceleni kweSutherland lena eNyakatfo Kapa.

Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Kuhamba kwemkhatsi

Ase sifundze

Bonkhe labantfu bebangemahlaha-ndlela kutekuhamba emkhatsini.



Yuri Gagarin waseRashiya, waba ngumuntfu wekucala kutungeleta umhlaba ahamba ngencola mkhumbi yemkhatsi (mhlaka 12, Mabasa 1961).



Neil Armstrong waseMelika waba ngumuntfu wekucala kubeka lunyawo eme enyangeni (mhlaka 20 Kholwane1969).



Mark Shuttleworth ngumuntfu wekucala eNingizimu Afrika kugega umhlaba (Mabasa 2002).



Christa McAuliff waba nguthishela wekucala kuba ngumntjuzi-mkhatsi, i-astronothi. Kodvwa noko washona ngesikhatsi indiza-mkhatsi, iChallenger ichuma isha ingcongca (mhlaka 28 Bhimbidwane 1986).

**Bewati nje?** Mandla Maseko lovela eSoshanguve eGuateng, utakuba wekucala lonsundvu weNingizimu Afrika kuya emkhatsini ngencola-mkahtsi iLynx Mark II Shuttle nga 2015.



Asikhulume

Khuluma nemngani wakho kutsi nitawuvakashela yiphi inkhanyeti mhlaba.  
Nitawufika njani kulenkhanyeti mhlaba?  
Ngubani noma yini leningahamba nayo?  
Ningatsandza kuhlala sikhatsi  
lesinganani khona?

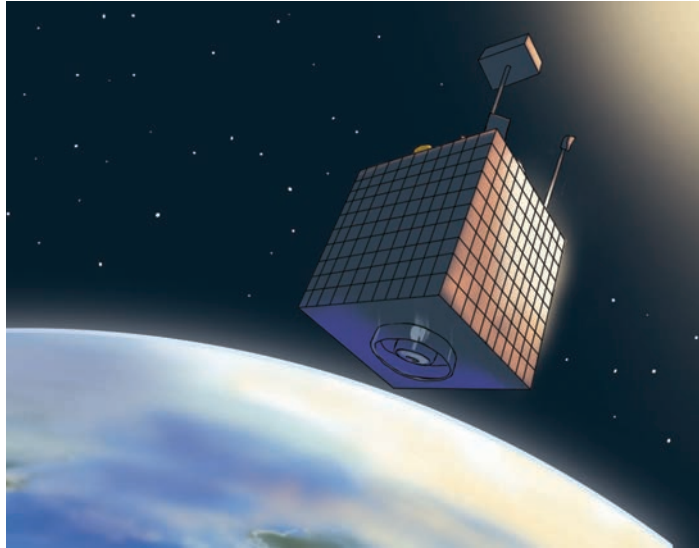


# Emasathelayithi - Bomagega



Ase sifundze

Bewati nje kutsi inyanga ihamba itungelete umhlaba? Intfo lehamba itungelete lenye siyibita ngekutsi ngumagega, isathelayithi. Ngaloko-ke inyanga yisathelayithi yemhlaba. Umvila lapho kuhamba khona isathelayithi sitsi yi-obhithi. Manyenti emasathelayithi mbumbulu latfunyelwe bantfu



kutsi ahambe ku-obhithi. Yekucala yaya emkhatsini ngemnyaka wa 1957. Mabukakudze weHubble ngulenze yemasathelayithi mbumbulu. INyuvesi yase Stellenbosch yakha isathelayithi yekucala eNingizimu Afrika, iSunSat. Yaphakanyiswa ngeNdlovana ngemnyaka wa 1999. Tinyenti tinhlobo temasathelayithi. Lamanye abutsanisa lwati ngemkhatsi, lamanye abukene nesimo selitulu kani lamanye ngekuchumana. Lawa atfumela titfombe nelwati kusuka kulolunye luhlangotsi lwemhlaba kuya kulolunye. Isathelayithi lenkhulu yi-*International Space Station*, labo bososayensi benta lucwaningo baphindze bahlolisise labakutfolako.



Asikhulume

Coca nemngani wakho ngalemibuto. Emva kwaloko sewungacocela likilasi imicabango yakho.

- Timoto letinyenti tinabohogela bemasathelayithi. Basebenta njani labohogela?
- Ucabanga kutsi lwati luni balimi labangalutfola kusathelayithi?
- Ungatisho nje tindlela letinsha tekusebenta kwemilandzela-langa?



Asishukume

Thishela wakho utakufundzisa kudlala uVoli Bholi nemdlalo waKati-neligundwane.





# Emalanga lakhetsekile

## Ase sifundze

Lamanye amalanga enkholelo aba ngetinsuku letehlukile umnyaka ngemnyaka. Tfola kutsi itobe ikuphi lemdlalo kulomnyaka bese ugwalisa tinsuku esikheleni lesiniketive.

Emanotsi athishela. Lamalanga enkholelo nalakhetsikile aba ngethemu yesitsatfu. Kufute nisebentise lama-awa lamatsatfu ngalethemu kukhuluma ngamalanga. Loko lenikwentako njengelikilasi kutawuya ngekutsi emacembu emasiko netenkholelo ebafundzi ekilasini lakho eme kanjani kanye nekulawulwa yinchubomgomo yesikolo. Lamaholide esive lamabili kufute ahlonishwe ngibo bonkhe baseNingizimu Afrika.

**21 Kholwane:** (uma inyeti lensha seyibhalashile) kuba kucala kwenyanga yeRamadani – lokulilanga lenkholelo yesi-Izlamu. IRamadani sikhatsi sekuzila kudla, kuhambe nemikhuleko lekhetsikile nekufundwa kweKhur’an.

Lusuku:

**19 iNgci:** (uma inyeti lensha seyibhalashile): Umgubho we-Eid-ul-Fitr wenkholelo yesi-Izlamu. Lona ngumgubho wenjabulo kodwa lonesizotsa ekupheleni kwekuzila inyanga yonkhe kweRamadani. Kulilanga lendvumiso, kunakekela timphofana nekuvakashela tihlobo nebangani. Lusuku:

**Kholwane noma iNgci:** Raksha Bandhan ngumgubho wesiHindu. EmaHindu agubha budlelwane emkhatsini webanaka nabodzadze. Dzadze ubopha irakhi (lucotfo lolungwele) esihlakaleni semnakabo kukhombisa lutsandvo nemikhuleko lanayo ngemnakabo, kanye nesetsembiso sangunaphakadze semnakabo kumvikela dzadzewabo.

Lusuku:

**INgci noma iNyoni:** IKrishna Janmashtami ingumgubho wesiHindu. Kutsalwa kwaKrishna Janmashtami kugujwa ngekuzila. Krishna ngumhlonishwa lomcoka webuHindu. Ngalelilanga bantfwana bavamise kwetfula imidlalo lesuselwe emphilweni yaKrishna. Lusuku:

**INyoni:** IPitr Paksha ngulomunye umgubho wenkholelo yesiHindu. EmaHindu ahlonipha emadloti awo (ema“pitr’s”), kakhulukati ngeminikelo yekudla.

Lusuku:



**Kholwane noma iNgci:** ITisha B'av lilanga lenkholelo yesiJuda. EmaJuda azilela kulilela kubhujiswa kweLithempeli leKucala neLesibili eJerusalema, abuye akhumbule naletinye tinsizi netigemeleme letehla ngalelilanga. Lolusuku lubitwa ngekutsi "lusuku lolumunyu dlutfu emlandvweni wesiJuda". Lusuku:



**INyoni:** IRosh Hashanah nguMnyaka loMusha wesiJuda. Bantfu bashaya luphondvo lwemvu (lubitwa ngekutsi yishofar) kugubha lolusuku. Badla kudla lokunjengemahhabhula lenyiwe elujwini kukhombisa kutsi banenshisekelo yemphilo lemnandzi emnyakeni longenako.

Lusuku:

**INyoni noma iMphala:** IYom Kippur ifika emva kwemalanga lalishumi yengcile iRosh Hashanah. Lolu lusuku lolungcwele kakhulu etinsukwini tenkholelo yemaJuda.

Lusuku:

**9 iNgci:** Lusuku Lwesive lwaBomake – Liholide Lesive. Mhlaka 9 iNgci 1956, 20 000 webafati bashuca bacondza eTindlini Tembuso teNyonyane ePitoli balwa nekutsi laBansundvu kufute batfwalane nencwajana ya "dompasi". Lenzima yebafati emmangweni waseNingizimu Afrika igujwa ngalelilanga.



**1-7 iNyoni:** Liviki Lesive leSihlahla i-Abha. Bantfu bayakhutsatwa kuhlanyela tihlahla.

**8 iNyoni:** Lilanga laMhlabawonkhe leKufundza. Lelilanga ligcamisa bumcoka bekukwati kufundza.

**24 iNyoni:** Lilanga leMasiko – Liholide Lesive. Bonkhe bantfu baseNingizimu Afrika bangawagubha emasiko abo kanye newalabanye.



Teacher:

Sign:

Date:



# Titjalo-lesikutfola kuto



Ase sifundze

Umhlaba ugwele tintfo letiphilako. Kunetilwane, bantfu, timvu, emahhwabayi, nalokumilako njengembila, tihlahla temnyezane kanye nebuhlalu bemacoco.



Titjalo tivame kuba nemagala, emacembe, tiku kanye netimphandze. Titjalo timbali, titselo kanye nembewu. Linengi lato linemacembe lanembala loluhlata.



Asikhulume

Kubuyaphi kudla kwetfu?

Buka letitfombe ucoce nemngani wakho ngato. Kulelikhasi lelilandzelako kuneluhla lwekudla. Kubili kwako akuphumi kuletitfombe lotibonako. Ngutiphi letintfo letimbili?

Sewufundzile ngekutsi kudla kwetfu kubuyaphi. Ase sibone kutsi ukhumbulani.





### Ase sifundze

Titjalo tisinika tihlobo letehlukene tekudla. Tonkhe tibhidvo, titselo nemantongomane kubuya etihlahleni. Tisisita kutsi sihlale siphilile ngoba tinemavithamini, luswayi, takhamtimba, bo-oyili kanye nalokwenta kudla esiswini kugayeke kahle. Neshokoletshi nayo ibuya emantongomaneni.



### Asibhale

Bhala incwadzi ubhalele umuntfu lovame kukulungisela kudla. Sebentisa loluhlaka. Gcwalisa ngemagama laseluhlwini.

impophu liphalishi litsanga lizambane sicadze bhotela wemantongomane  
sinkhwa likhekhe isaladi yelethisi emampentjisi emahhabhula luhwabha



### Asikhulume

Bukisisa letitfombe bese ucoca nemngani wakho ngendlela lesakhiwo lesingabukeka ngayo.

1



2



3



4



Teacher: \_\_\_\_\_

Sign: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_



# Tilimo: kusuka emobeni kuya kushukela



Ase sifundze

Shukela ngulenye yetinhlobo tekudla lesiyidzingako kuhlala siphilile. Kunetinhlobo letehlukene tashukela. Shukela simtfola etitselweni. Sitfombe lesingemuva lapha ngentasi sikukhombisa imihhalo yemasimi emoba aKaZulu-Natali.



Ase sifundze

Umoba ulusito lolukhulu.

Umoba silimo lesidze lesibukeka njengabhambuli. Simila endzaweni lefutfumele lenemvula lenengi.

Umoba udzinga lilanga kakhulu kanye nemvula. ENingizimu Afrika sifundza sakaZulu-Natali sikulungele kakhulu kuhlanyela umoba.



Asente loku

1. Buka letifombe tetintfo tekudlala ingoma thishela wakho latakutjengisa tona.
2. Lalela tindlela tetingoma letehlukene taseNingizimu Afrika thishela latatidlala. Cocisanani ngaloku lokulandzelako:
  - Sigi setingoma
  - Ngabe siyaphangisa noma sishaya kancane
  - Livi lengoma likahle yini
  - Ikwenta kutsi utivele unjani ingoma. Ngutiphi tintfo tekudlala ingoma longatikhomba etingomeni

Asishukume

Cedezela umvila thishela wakho lawakhile. Thishela wakho utakukhombisa kutsi ungawudlala njani umcudzelwano wamilente ntsatfu.

Buka lesitfombe semoba. Naka loku sicu lesidze lesiligolide; emacembe lancama lamadze lokuhlabanako esicwini; Sikhehle setimphandze emhlabatsini.

Umoba udzinga kukhula tinyanga letili-14 kuya kuma-24 kute kutsiwe sewulungele kuvunwa. Ticu tinashukela-luju lolunafunako-lolungafani sanhlobo nje nashukela lesimsebentisa emakhaya etfu!



Asibhale

Faka inombolo kuletifombe ngekulanzelana kahle kukhombisa kutsi shukela ukhicitwa kanjani.



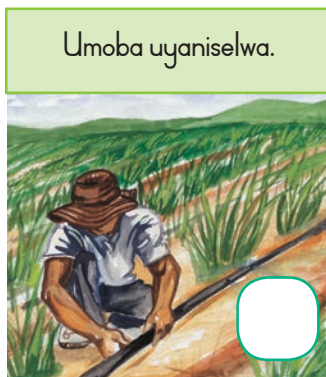
Emahlumela emoba ayahlanyelwa.



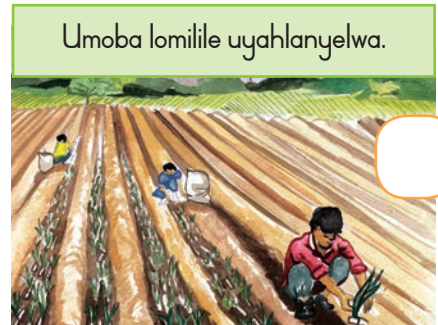
Esigayweni umoba uyavovwa bese lju lwashukela luyaputjutwa luphume. Shukela ubese uyagezwa ahlungwe kahle sesingawutsenga-ke.



Umoba uyavunwa uboshwe ngetinyandza.



Umoba uyaniselwa.



Umoba lomilile uyahlanyelwa.



Umoba umikiswa emshinini wekuwugaya.



Umoba uyafika emshinini.







## Ase sifundze

Ethemini lephelile ufundze ngenhlaba. Lesi sicingi-mhlaba lesihlala kuso. Umhlaba usinika konkhe lesikudzingako kute siphile. Kugega umhlaba kukhona ludvadvwasi loluncane lwemoya. Lucuketse umoya lesiwuphefumulako lesiwudzingako kuze siphile. Loludvadvwasi loluncama lwemhlaba lesihlala kuwo nalesilubita ngekutsi "sikhokho" semhlaba lunemhlabatsi longetulu lesingawusebentisa kulima kudla.



Loludvadvwasi lwekucala lwemhlaba luphindze lube nelidwala lelicinile njengetintsaba. Kuloludvadvwasi sitfola luswayi, ligolide, emadayimane nemafutsa, kanjalo futsi nemalahle.

Siphindze sitfole lwandle kuloludvadvwasi loluncama lwelidwala. Elwandle sitfola kudla lokunjengenhanti. Lwandle nalo lumcoka ngoba imikhumbi leminengi yetfwala imitfwalo nebantfu labagibele kuyo.



## Asente lokhu

Sebentisa lolwati lolungenhla kudweba sitfombe semhlaba. Sebentisa tinsita letinengi njengepeniseli, emakhilayoni, tinamatselisi, inki, pendi. Buye ucabange ngekwengeta letinye tintfo longatisebentisa njengemaphepha, emakinobho, tigubhu temnenkhe, emacembe netimbali letomisiwe. Sebentisa tinsita longakaze watisebentisa nomake usebentise tinsita letinsha kuwe.





**Asikhulume**

Ufundzile kutsi kudla kubuyaphi. Usebenta nemngani wakho beka luphawu (✓) kuloko kudla lokuphuma emhlabatsini.

emahhabhula	
inyama yengulube	
shizi	
inyama yemvu	
emacandza	
litsanga lelincane leliluhlata	
emasi	
umbhidvo	
liwolintji	
limpentjisi	
emaphizi	



**Asishukume**

- Phuphutsela ligwebu ebhakedeni lemanti
- Beka buso bakho emantini imizuzwana lemi 3 ungaphel'umuli, vula emakhala nemehlo.

**Yenta shengatsi uyabhukusha**

- Lala ngemhlane ukhahlele ngemilente
- Lala ngesisu ukhahlele imilente
- Mani uhambise imikhono kungatsi uyabhukusha ugenukile
- Nyalo hambisa imikhono shengatsi ubhukusha ngesif uba ubhahhalele.



Dvweba umugca kusuka egameni ngalinye kuye esitfombeni salo. Lukutjelani loluhla lwakho?



**Asibhale**

Bhala indzima ubhalele umhlaba kuwubonga ngalosipha kona. Yengeta munye umusho lapho wetsembisa khona kusita kuwunakekela.

Mhlaba Lotsandzekako

Ngiyabonga ku \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ngiyetsembisa kutsi ngitawu \_\_\_\_\_



Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Umhlaba: kusuka elubumbeni kuya esitinini



## Ase sifundze

Umhlaba unetinhlobo letinengi letehlukene temihlaba. Lubumba ngulenywe yaletinhlobo. Etinkhulungwaneni teminyaka bantfu balusebentisile lubumba kubumba titini tekwakha.



## Asente loku

Dwweba tintfo letimbili lesingatakha ngetitini bese utinika sihloko.



## Asibhale

Phendvula lemibuto.

Kwentiwa yini kutsi titini tingabi ngumbala munye?

---



---

Titini takhiwa ngelubumba kuphela yini?

---



---





Asibhale

Buka letitfombe bese utjela umngani wakho kutsi kwentekani kusitfombe ngasinye.



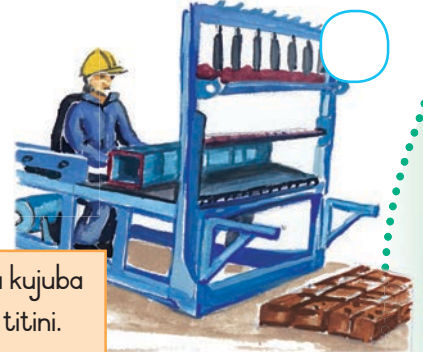
Kugujwa lubumba



Umshini ucoba lengcubevange yelubumba uyenta tintsambo.



Lubumba lugaywa kahle bese luhlanganiswa nemanti.



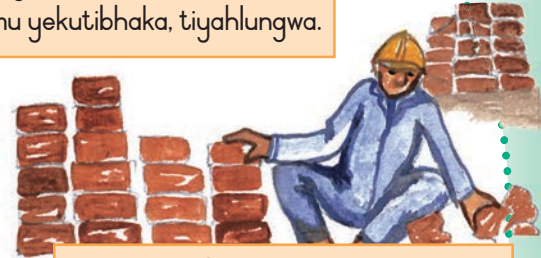
Umshini uyasetjentiswa kujuba ticeshana letikhokha titini.



Tincetu letomile telubumba tiyabhakwa emshinini wekubhaka titini.



Uma ngabe letitini setikhishiwe kulefolomu yekutibhaka, tiyahlungwa.



Titini tipakishwa etikwaletinye tentiwa indvundvuma. Tilungela kutsengiswa.

Niketa lemisho tinombolo ngekulandzelana kukhombisa kutsi sitenta njani titini.

	Nase tisuuswe titini efolomini tiyahlungwa.
	Luyagaywa lubumba kahle bese luhlanganiswa nemanti.
	Umshini uyasetjentiswa kujuba ticeshana letikhokha titini.
	Lubumba luyatatjwa.
	Titini tipakishwe taba tindvundvuma setilungele kutsengiswa.
	Tincetu letomile telubumba tiyabhakwa emshinini wekubhaka titini.
	Lubumba lolubhiciwe luyajutjwa ngemishini lube ticeshana.
	Titini telubumba tiyomiswa.

Teacher: \_\_\_\_\_  
 Sign: \_\_\_\_\_  
 Date: \_\_\_\_\_



# Tinhlekelele nalokufanele sikwente – tinhlobo tetinhlekele: tikhukhula



Ase sifundze

## Tinhlekelele

Sehlakalo simo lesenteka ngekuphutfuma singakabhekeki. Kusimo lesimatima ngekutsi sitsintsa bantfu nemvelo. Sehlakalo singabanga kutsi kufe bantfu labanyenti siphindze sente umonakalo lomkhulu. Tehlakalo letinyenti tibangwa yimvelo njengemoya noma imvula. Sibonelo kungaba simo ngemuva kwemvula lenkhulu. Nebantfu bangasibanga sehlakalo. Sibonelo, kushiya likhandlela livutsa ebusuku kungabanga umlilo.



Asikhulume

Buka letitfombe ucoce nemngani wakho ngaso.

Coca ngaloko lokubonako esitfombeni ngasinye. Shano kutsi sitfombe ngasinye sikhomba luhlobo luni lwesehlakalo. Thishela wenu utakwenta luhla lwato tonkhe timphendvulo tenu ebhodini. Ngeta timphendvulo letingafani netakho kuloluhla lwakho.





Ase sifundze

Fundza lendzaba yeliphephandzaba lelandzelako ngenhlekelele yetikhukhula. Cale utifundzele wena. Sale uhlala nemngani wakho niyifundze kuvakale. Niketanani ematfuba. Fundza indzima yinye, bese uniketa umngani wakho ufundza lenye.

## Tikhukhula letinemandla tibanga umonakalo lomkhulu

KuseSchmidtsburg

ngeMgcibelo

14 ngaBhimbidwane 2011

*Bantfu labalishumi nakubili bafile kantsi labangemashumi lamane nesihlanu betfulwa etihlahleni nasetu kwetindlu kuleNyakatfo neLidolobha iKapa.*

Lenhlekelele yenteka nje emva kwetimvulakati ngaLesihlanu. Line kwengca lobekubhekekile.

Kube yimvula lenkhulu nalembikati lidolobha lesolo layigcina nga 1985.

Bantfu lababili bafile nabetama kwewela libhuloho edolobheni ngemoto, timoto tabo takhukhuleka.

Tekuphalala lokuphutfumako emaphoyiseni, neticimamlilo netekuphepha kutemphi tisindzise bantfu. Asafuna nalamuhla emaphoyisa kutsi labahlangana nalenhlekelele batfolakala bonkhe yini.

Bantfu labanengi edolobheni balahlekelwe nguko konkhe labanako emakhaya. Tindlu letakhiwe etigodzini noma etindzaweni letiseceleni kwemifula taba nemonakalo lomkhulu kakhulu.



Labanye labahlangabetana nalenhlekelele abazange bayilalele imiyalo yemaphoyisa.

Linengi lebantfu lite kudla netimphahla. Sebahlala emahholeni, emasontfo kumbe nebangani babo noma bemindeni yabo.

Kutawutsatsa tinyanga letisitfupha kulungisa konkhe lokonakele. Sodolobha ucele bonkhe bantfu kutsi babambane.



Asibhale

Phindza ufundze lendzaba yeliphepha, bese uphendvula lemibuto.

Inhlekelele yetikhukhula yenteka kusiphi sifundza?

Yacala nini imvula?

Livamise kuna kakhulu yini kulelidolobha?

Kungani bantfu labanengi bete kudla?

Teacher:

Sign:

Date:

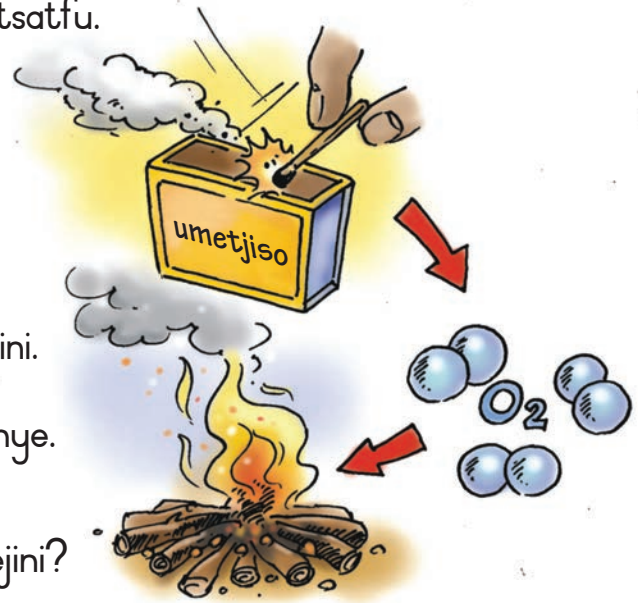


# Umlilo

### Ase sifundze

Umlilo wenteka nakuhlangana tintfo letintsatfu. Letintfo letintsatfu nguleti:

- kwekushisa lokunjengelukhuni
- kushisa lokufana nelilangabi lelibuya kulesikukhanyisako noma umetjiso
- gesi losemoyeni lobitwa ngekutsi yi-oksijini.



Kokutsatfu kumele kube khona kanye kanye. Bewati nje kutsi umlilo ngeke uchubeke uvutse nakute umoya weluhlobo lwe-okisejini?

### Asibhale

Thishela wakho utawulumeka likhandlela bese ubeka ingilazi lete lutfo ekhatsi etu kwelikhandlela. Buka kutsi kwentekani.



Kwentiwa yini loku? Bhala umusho ube munye encwadzini yakho yekubhalela.

### Asikhulume

Unemngani wakho tfolani timphendvulo talemibuto:

Kucisheleni kukhanya ekhandleleni? Kumele wati imphehdvulo yalombuto nakumele ucime umlilo. Sisho ngani?

Utawulalela tonkhe timphendvulo thishela wenu bese uyakhetsa kutsi ngutiphi letincono kakhulu.

### Asikhulume

Sebentani njengelikilasi. Cocani ngekutsi ngutiphi tintfo letishako. Ngutiphi tintfo leningatitfola emakhaya kini? Kulokucocisana kwenu, ngumuphi umlayeto longawumikisa ekhaya ngekuphepha emlilweni?



Asibhale

Bhala timphendvulo kuletikhala ethebulini lelilandzelako:



Umcoka ngani umlilo kitsi

Lesikunikwa ngumlilo:	Singawusebentisa njani:
kushisa	Imphendvulo yakho
kukhanya	Imphendvulo yakho



Ase sifundze

Niketa thishela libhuku lakho kutsi abuke timphendvulo takho.

Tinhlekelele temililo nato tingajinge tiwubange umonakalo lomubi kanye nembubhane yekufa.

Imililo yematsafa mihle mibi; ngoba isita tihlahla netjani lobusha kukhula. Kodwa imililo lehheha esigangeni mibi ngoba ingabhubhisa lokuhlumako netilwane. Imililo yekubabela ibuye idale kugedvuka kwemhlaba kanye nesingcolisa-moya. Kuyadvumata kutsi bantfu labanganakeleli ngibo labadala cishe i-9 eshumini yemililo lubhubhane (lokungu-90%).

Tsine sonkhe kufute sifundze kutsi sitivikela kanjani tinhlekelele temililo nekutsi kufute senteni uma kunemililo lohhehako wengoti.

Ngabe ngoti yini lengehlela lomfana longesekudla? Yini layente kabi?



Asente loku loku

- Sika sitfombe sebantfu kumagazini.
- Yakha inhlanguyela yesitfombe lapho ticu temitimba yebantfu telakanyana khona.







# Umbane

Kulesinye sikhatsi nawutsintsa intfo letsite leyakhiwe ngensimbi, njengensika yemnyango, uva kuhlaba lokuvevetelako uve shengatsi uyazintileka. Loku kwentiwa kutsi kunemlilo wagezi lowakheka emtimbeni wakho. Lomlilo ungendlulela etintfweni letakhiwe ngensimbi nawutitsintsa.



Imibane lesiyibonako nalidvuma iyafana nje. Emandla agezi ayakhula efini, abese "engciselwa" kulelinye lifu (sitfombe ngetulu) noma emhlabeni (sitfombe ngesancele).

Kushaya kwemsindvo lomkhulu lotakuba emuva kwembane kuyafana nalokuhlaba lokuphangisako nawutsintsa intfo leyinsimbi, kodwa kona kunemsindvo. Minyaka yonkhe bantfu labangetulu kwema-30 babulawa ngumbane eNingizimu Afrika.



**Nayi imitsetfo lemitsatfu yekuphepha nakudvuma litulu.**

Uma uvinjetelwe litulu lekudvuma, khumbula:

- Ungacali ume ngaphasi kwesihlahla noma eceleni kwafenisi lowakhiwe ngensimbi.
- Ungabhaci emgodzini emhlabatsini.
- Nawusemfuleni, edamini noma uyabhukusha, phuma masinyane!





### Asikhulume

Coca nemngani wakho ngalesitfombe.  
Shano kutsi ngakunye kuyingoti ngani  
kubakuko nalidvuma ligcoba.



### Asente loku

Phindza ubuke lemitsetfo  
lemitsatfu yekuphepha  
etulwini nekudvuma.  
Khetsa munye wayo.

Yakha iphosita lengasetjentiswa kwatisa bantfu ngekuphepha embaneni nekudvuma.  
Kuphosita yakho kufanele:

- kube nemagama
- yakhiwe lokungenani ngetintfo letimbili letehlukene.
- kube malula kuyicondza ngekuphangisa.



### Asente loku



- Usebentisa umtimba wakho lingisela tinhlobo tembane esitfombeni lesisekhasini 40. Bamba lokuphumula imizuzwana leli-10.
- Ntjintjela kulokunye kulingisela "umbane" phumula imizuzwana lengema-20.
- Kopa yonkhe lemishukumo kube ngatsi usesibukweni.
- Timele wena futsi.
- Nyalo hambisani imitimba masinyane shengatsi niyimibane leshaya ngemandla niphindze leminyakato.



### Asikhulume

Ungaba ngulophephile yini emotweni  
nakunesangcotfo kudvuma litulu?

Coca ngemngani wakho ngaloku.

Umbane ungashaya kabili yini endzaweni yinye?

Cocani ngalemibuto ekilasini lakho.

Nyalo tijsbulise ngemdlalo webhola  
yemphebetu usebentisa kushaya uye  
embili uphindze ushaye uye emumuva.



Teacher:

Sign:

Date:





Ase sifundze

Fundza indzaba yaBusile ngesangcotfo lesikhulu.

## Inhlekelele lengingayikhohlwa

Emafu lesabekako lamnyama bekasongana abutseka lusuku lonkhe. Babe walalela tindzaba emsakatweni wemoya. Umsakato bewubelesele usecwayisa ngemoya lomkhulu kanye nemvula lenkhulu. Emaphoyisa eta kutowubona kutsi siphephile yini aphindze asewayisa ngekutsi senteni nakufika sangcotfo.

Babe wafaka lithoshi lakhe, umsakato lomncane nemadokethe etfu lamcoka esikhwameni seliplasitiki. Make wapakisha timphahla tetfu ngamunye temalanga lamabili esikhwameni. Gogo wafaka emaphilisi akhe esikhwameni lesincane. Setsa emanti emabhodleleni lebesingawatfwala.

Babe ujube ligala lelikhulu lesihlahla lebesilengela endlini yakitsi. Savala emafasitelo. Babe wafaka ithephu lenamatselako etingilazini temafasitelo wase ushayela emapulango emafasitelweni.

Nakuchubeka kuba mnyama kakhulu, lacala kuna ngemandla. Umoya wavunguta kakhulu ubanga nemsindvo.

Kwatsi emanti nakengca ngemdvumo embi kwendlu yakitsi, bakamasipala



baletsa emasaka netikhwama letimnyama  
kutsi sente emajazi emvula.

Besetfuke kakhulu. Luphahla lwendlu  
lwavevetela kungatsi lutakuwa, nemanti  
avuta yonkhe indzawo. Njalo emva  
kwemizuzu lembalwa kukhona bekudzilika  
eluphahleni.

Kwaba nemsindvo lomkhulu uvala tindlebe.  
Hhawu, indlu yakitsi yabe seyite luphahla!

Sadvonsa tikhwama sambonya tindhloko sabaleka endlini. Kwadzingeka sivike  
tintfo letipheshulwa ngumoya kutsi tingasilimati. Sibhakabhaka besikhanyiswa  
yimidvwa yembane.

Sagijima, sihlaphuta ludzaka sibange ehholeni yemmango. Labanengi bantfu  
bese bavele babutsene lapho.

Ngakusasa ekuseni, sabona umonakalo lomkhulu lobangwe litulu. Tinkhukhu  
takitsi tingasabonwa nangelukhalo kantisi nenkhomati yetfu yase ibalekile.

Sangcotfo saba yinhlekelele leyesabekako, sabanga umonakalo lomkhulu  
nasemadolobheni labomakhelwane. Sinenhlanhla kutsi sisaphila.



### Asente lokhu

Yentani umdlalo malingisa ngalenzaba.

Lamagama lalandzelako achaza timo telitulu letehlukene:

Sishingishane: ngumoya lomkhulu lodvudvula wente umonakalo lomkhulu.

Sivunguvungu: umoya uvunguta ngekushaya siguco.

Sishwingiliti: ngumoya lonemandla ushwilana uye etulu endzaweni lencane.

Ngusiphi simo selitulu locabanga kutsi sahlasela lomndeni?

Wentani lomndeni kutsi utivikele kulesangcotfo?

Teacher:

Sign:

Date:



# 57 Kugidzitela kwemhlaba

Ase sifundze

Kugidzitela kwemhlaba kwenteka ngesikhatsi lucwecwe lwemhlaba lusuka lukhwesha noma lunyakata kakhulu noma luveva.

Kunyakata lokuphutfumako kwakha umoya losamagagasi ugijime kulolucwecwe lwemhlaba. Lamagagasi atamatamisa umhlaba netintfo letinengi letikuwo – ngiko loku lesikuvako noma sikubone.

Kutamatama kwemhlaba kungabanga kufa nekulimala kwalabanengi, kuphindze kwente umonakalo lomubi etakhiweni.



Ase sifundze

Naku lokunakekako ngekutamatama kwemhlaba.

Hlalani ngemacembu nibe bane. Niketanani ematfuba ekufundza kakhulu.

- Bantfu cishe labati-10 000 bafa nakutamatama umhlaba yonkhe iminyaka.
- Kutamatama lokusi-8 kulokuli-10 kwenteka elwandlekati iPhasifiki.
- Kutamatama kwemhlaba ngephasi esiyilweni selwandle kulesinye sikhatsi kwenta emagagasi lanemandla ematsunami.
- Ematsunami ahamba ngetulu kwelwandle ngesivinini lesikhulu. Lamanye ashaya emakhilomitha langema-960 ngeli-awa.
- Lamanye ematsunami afika e-15 wemamitha budze.
- Lenkhulukati itsunami yenteka mhlaka 26 ngeNgongoni 2004.
- Yatsikameta emave lali-11 madvute neLwandlekati lweNdiya.
- Kufa kungavikeleka nangabe bantfu bahlelela kuvikela sehlakalo sekutamatama kwemhlaba.



Bangakha takhiwo tetindlu letijikitako tiye emaceleni nakunekutamatama kwemhlaba, kunekutsi tivele nje tidzilike.

- Mhlaka 29 iNyoni nga 1969 kutamatama kwemhlaba lokukhulu kwenteka eCeres, eTulbagh naseWolseley eNshonalanga Kapa.
- Kutamatama kwemhlaba lokunemandla kangaka akukavami eNingizimu Afrika.
- LiTheku, uMgungundlovu neLidolobha iKapa ngemadolobha eNingizimu Afrika lasengotini yekuba nekutamatama kwemhlaba.
- Kusukela ngeNdlovana 2010 indzawo yase-Augraabies eNyakatfo Kapa ibe nemahlandla lamanyentana ekutamatama kwemhlaba lokuncane.



### Asente loku

Buka lelibalave lemhlabha. Yenta luphawu noma ubhale loku lokulandzelako kulo:

- 1 Lwandlekati lapho kutamatama kwemhlaba lokunengi kwenteka khona.
- 2 Indzawo lapho kwaba netsunami lenkhulukati ngeNgongoni 2004.
- 3 Live lapho kwashaya itsunami khona mhlaka II iNdlovulenkulu 2011.
- 4 Lidolobhakhulu eNshonalanga Kapa lelinekuba nekutamatama kwemhlaba.
- 5 Lelinye lemadlobha aKaZulu Natali lelinekuba nekutamatama kwemhlaba.
- 6 Indzawo eNyakatfo Kapa lehlaselwa kuvevetela kwemhlaba.



Ungafaka umbala ngekhilayoni kulo lonkhe libalave.





# Tilwane letisisitako: singeniso



### Asikhulume

Buka letitfombe taletilwane. Njengelikilasi cocani ngekutsi letilwane tisisita ngani.



### Ase sifundze

Kudzala, emandvulo bantfu bacala basebentisa tikhumba tetilwane kutivikela emoyeni nasemakhateni.



Ngekuhamba kwesikhatsi bantfu base bayabona kutsi bangasebentisa volo wetimvu naletinye tilwane njengetikhumba telama kwenta timphahla. Letimphahla betilula futsi tincono kunetikhumba nje.





Sisebentisa tikhumba tetilwane kwenta tintfo letehlukene letinengi njengetikhwama, tipatji, neticatfulo.



Eminyakeni letinkhulungwane leyengcile, tonkhe tilwane betihlala endle. Eminyakeni leminengi tilwane letifana netinja, bokati, timvu, emahhashi kanye netinkhomo tabe setiyafuywa. Lamuhla, sesifuya tilwane kutfola tintfo letehlukene.



Etibungwini tesilika sitfola isilika lesenta ngayo timphahla letinhle letintofontfo.



Teacher: \_\_\_\_\_  
Sign: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_



# Tilwane letisinika kudla nekwembatsa: tinyosi



Ase sifundze



Tinyosi takha emakhekheba neluju phindze tisite balimi kukhacita titselo. Tinyosi tiphila emimmangweni lebitwa ngekutsi tidleke. Letinye tinyosi tiyaphuma tiyobutsa vovovo nenkhovi yetimbali. Tibuyela nako loku emuva esidlekeni. Vovovo wondla tinyosi letisetincane, inkhovi yona iguculwa ibe lujū kutsi yondle tinyosi lesetikhulile.



Tinyosi tigcina lujū nepholeni ekhekhebeni letinyosi. Lelikhekheba lakhiwa ngamanafu lophuma emtimbeni wetinyosi.



Balimi betinyosi bacongelela lujū lolungakasetjentiswa tinyosi. Lujū kudla lokunemphilo, siyaludla nesinkhwa noma nendengane.

Siphindze sisebentise manafu wetinyosi kwenta tintfo letinyenti letehlukene letifana naloku:

- emakhandlela
- emakhilayoni
- emafutsa ekugcobisa umlomo netimonyo tekutilolonga
- kuvikela emanti kulokwaxhiwe ngesikhumba
- ipholishi yetintfo letaxhiwe ngesikhumba njengeticatfulo
- insipho
- ipholishi yefenisha



Tinyosi timcoka kakhulu kitsi, ngoba tisita tilimo letinyenti letilinywa balimi kutsi takhe inhlanyelo lokuphuma kuyo tilimo. Tikwenta loku ngekutsi tendlale vovovo kuleso naleso sihlahla natisa butsa vovovo kanye nenkhovi.

Lokunye kulokutsatfu kwekudla lesikudlako kuyasitakala ngepholeni yetinyosi. Kepha-ke setincane tinyosi nyalo kunakucala ngendzaba yetifo nekusetjentiswa kwemitsi emasimini. Caphela ngetinyosi. Natikusutela kuba buhlungu kakhulu.



Asibhale

Lemisho iliciniso noma ngemanga? Beka luphawu (✓) ebhokisini.

	Liciniso	Akusilo
Akubuhlungu kusutelwa yinyosi.		
Tinyosi tilahla sishakato tisandiza tiya esidlekeni sato.		
Balimi bemuka tinyosi luju lolukuphela kwalo.		
Tinyosi teluju setetayele kuhlala nebantfu.		
Luju lunashevu nalusetjentiswe ekudleni.		
Umtfwebeba ungasisita kutsi sipholishe ticatfulo tesikhumba tize timanye.		
Umtfwebeba wetinyosi awukwati kwenta emanti angangeni esicatfulweni sesikhumba.		
Luju luyababa		
Linani letinyosi liyakhula.		
Tinyosi tidla luju.		

Teacher:

Sign:

Date:





# Tilwane letisinika kudla nekwembatsa



### Ase sifundze

Tinkhuku tisecejini letilwane lesitibita ngekutsi tinyoni. Tilwane letitalelako tinyoni lesetetaye lekuhlala nebantfu. Sitfola emacandza, inyama, tinsiba kuletinyoni. Loku kufaka ekhatsi tinkhukhu, emahansi, ematuba, imithintangwe, emaphengwini kanye nematuba nemakewu.

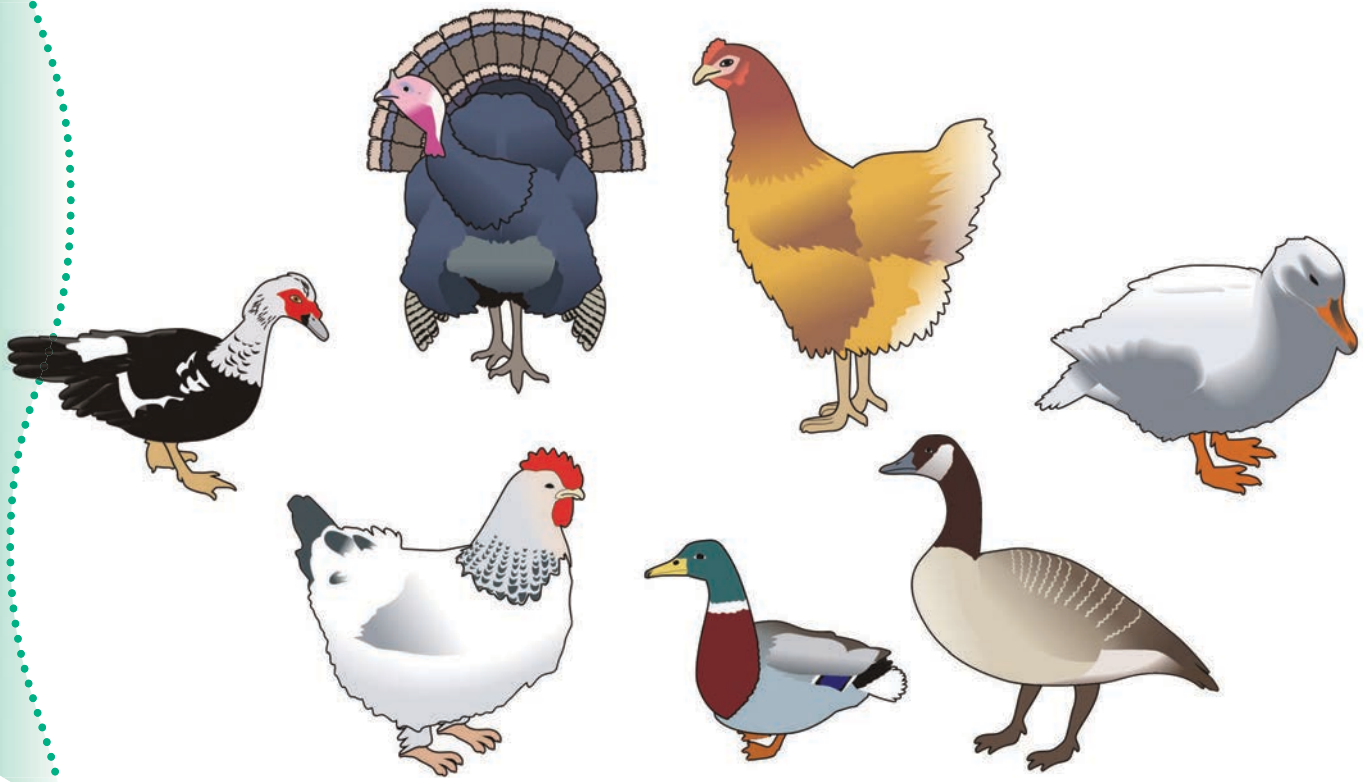


Eningizimu Afrika kufuywa tinkhukhu letingaba tigidzi letingema-950 ngemnyaka. Tifuyelwa emacandza nenyama. Bantfwana labafundza Libanga 3 eNingizimu Afrika bangaphindwa cishe kali-1000 kwenta inombolo yaletilwane letitalelako.



### Asikhulume

Buka letitfombe bese ucoca nemngani wakho ngato. Ngutiphi letisinika emacandza ladliwa bantfu labanyenti?





## Asibhale

Buka letitfombe bese ubeka indilinga kuko konkhe kudla lesikutfofa enkhukhwini. Manje buka kudla lokusele bese usho tilwane lokuphuma kuto.

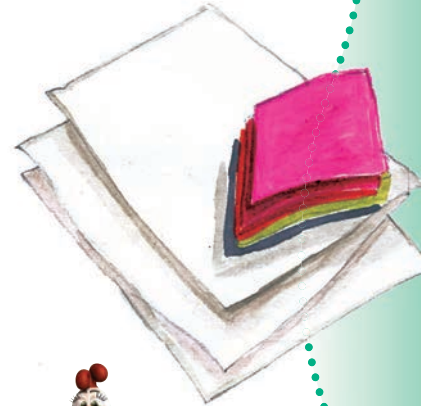


## Asente loku

Khetsa luhlobo lwenyoni lefuywako longayakha ngeliphepha lelimako. Buka lemibala leyehluhlukene nekubunjwa kwaletinsiba. Phindza ubuke umtimba netitfo temtimba letehlukene taletinyoni. Khetsa loko lofuna kukugcizelela.



## Asente loku



- Telule ngendlela licudze lelitelula ngayo nalitawukhala.
- Gwabutisa imikhono yakho njengemaphiko ulingise tinyoni letifuywako letehlukene.
- Hamba njengetinyoni letifuywako letehlukene.
- Sima njengenyoni kufenisi.
- Hlukanani nibe ticheme letimbili.

Sicheme sinye sitawuba bolohheya. Labakuletinye ticheme batawuba mantjwele. Bolohheya bagijima nemikhono levuleke njengetimphiko, bacosha emantjwele bazama kuwabamba. Emantjwele agijima ayobhaca kunina sikhukhukati. Tjintjani badlali labanye ababe mantjwele labanye babe bolohheya.





# Tilwane letisinika kudla nekwembatsa: tinkhomo



Ase sifundze

Luphumaphi lubisi lwetfu?

Uyati yini kutsi lubisi lufika kanjani kitsi emakhaya?

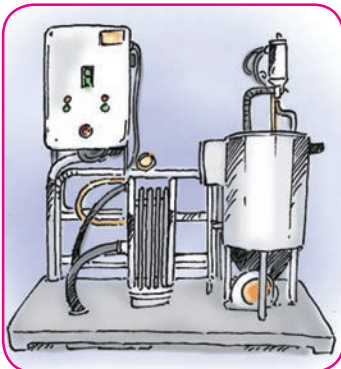
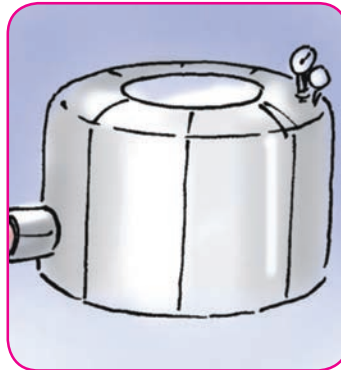
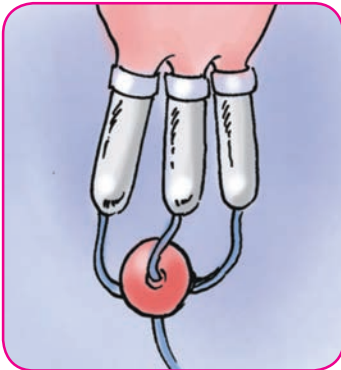
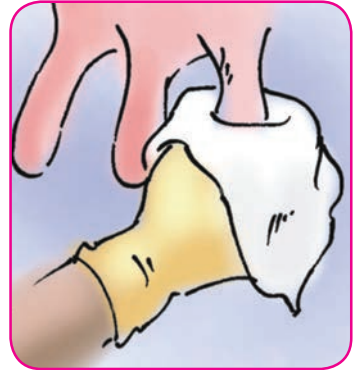
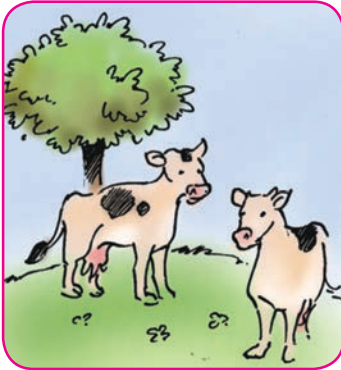
Ase sifundze kabanti ngaloku.



Asikhulume

Buka letitfombe ucoce ngato nemngani wakho.

## Silutfole kanjani lubisi





Asikhulume

Akusilo lodwa lubisi lesilutfole enkhomeni. Yini lokunye lesikutfole enkhomeni? Yabelana nelikilasi luhla lolwentile.



Asente loku

Kuleyo naleyo fulemu, dvweba intfo lesiyitfole elubisini. Bhala libito lentfo ngephasi kwesitfombe ngasinye losidvwebako.

Empty rounded rectangular box with a pink border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a yellow border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a green border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a cyan border and a horizontal line at the bottom.



Empty rounded rectangular box with a red border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a blue border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a purple border and a horizontal line at the bottom.

Empty rounded rectangular box with a yellow border and a horizontal line at the bottom.



Clipboard with fields for Teacher, Sign, and Date.



# Tilwane letisinika kudla noma kwembatsa: timvu



Ase sifundze

## Volo

Ekupheleni kwebusika, timvu ativasweli emabhantji ato avolo locatsa kutsi tifutfumale. Ngako lesi sikhatsi lesifanele kutsi tihhule! Sisebentisa volo kwenta tintfo letinyenti letehlukene. Singakha emajezi ngensontfo, noma seluke noma yini lecatsa.

Kunetimvu letehlukene tavolo eNingizimu Afrika. Letivamile nguleti: emaMerino, iBlinkhaar-ronderib Afrikaner, iDorper kanye neDormer. Letitfombe letikulelikhasi tikutjengisa kutsi tibukeka njani letimvu.



IMerino iluhlobo lemvu lenkhulukati eNingizimu Afrika.



IBlinkhaar-ronderib Afrikaner iluhlobo lwaseNingizimu Afrika. Icinile kani iphila kahle noma simo simatima.



IDorper yimvu letfolakala kakhulukati eNingizimu Afrika.

IDormer nayo iyafuywa eNingizimu Afrika. Inavolo lohhayekile.



# Simtfola kanjani volo?

1. Sopulazi nebasebenti bakhe bagundza timvu ngesandla noma ngemshini.



2. Volo ubekwa etafuleni ahlungwe ngetigaba tekutsi tebudze nelizinga.



3. Volo ucindzetelwa entiwe emabhele bese uyatsengiswa.



4. Manje volo uyagezwa ahlobe.



5. Volo uboshwa tinkhatsa alungiselwe kuyewugaywa.



6. Nakugaywa volo, uyelulwa achinwe.



7. Volo sewulungele kutfungwa.



8. Lokulandzelako, insontfo ifakwa umbala wemphendvuli.



9. Insontfo inithwa yentiwe emajezi.



10. Emajezi atsengiswa esitolo.



Asikhulume

Khuluma nemngani wakho. Ngutiphi letinye tindlela timvu letingaba lusito ngalo kubantfu?

Asidlale  
• Thishela wakho utakufundzisa kutsi idlalwa njani ikhilikitsi lencane.

Teacher:

Sign:

Date:



# Tilwane letisisebentelako: tinja



Siyacatsanisa

Tinja letinengi tilwane tekufuywa futsi tihlala natsi emakhaya etfu. Kodvwa tibuye tente imisebenti leminyenti lemcoka.



Tinja temaphoyisa noma teluhala tisita emaphoyisa kutfole tidzakamiva noma kutfole umkhondvo wetigebengu.



Tinja letiholako tisita bantfu labangaboni kutsi batfole kutsi bayaphi.



Tinja letigadzako tisivikela kutsi singahlaselwa tigebengu



Tinja tetimvu tenta siciniseko sekutsi umhlambi uhlala ndzawonye.

Tinja tekutingela tisita batingeli kutsi batfole tinyoni noma tinyamatane labatidubulile.



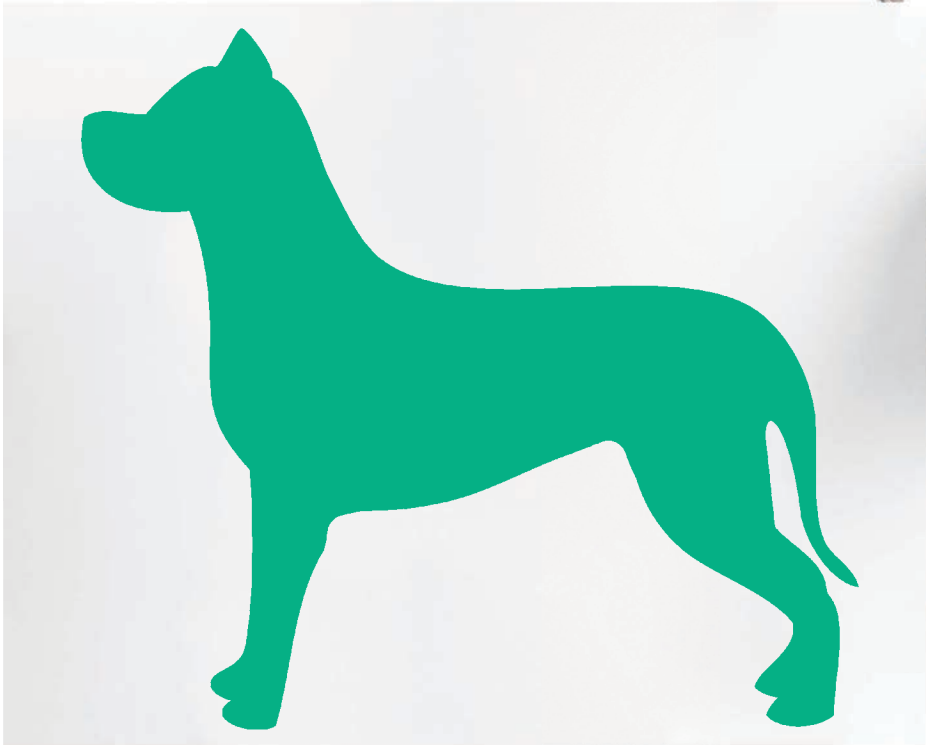
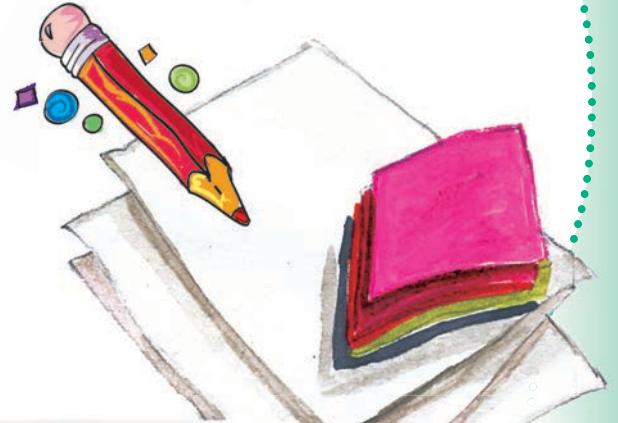


Asente loku

Yakha sitfombe sitfunti semngani lomkhulu wemuntfu:inja.

### Udzinga loku:

- liphepha lelinemibala lemibili leyehlukene
- sikelo
- ipeniseli
- umtfofi weglu



- Dvwebainja lenkhulu kulinye liphepha.  
Yenta siciniseko sekutsi umdvwebo uvala lonkhe liphepha.
- Manje sika kahleinja yakho.
- Namatsiselainja loyisikile kuleli lelinye liphepha.
- Dvweba emehlo, likhala, umlomo lonematingo enjeni yakho.
- Hlobisa sitfombe sakho ngendlela loyitsandzako. Khumbula kutsi imibala lefana nalomnyama kanye naloliphuti isebenta kahle kwakha sitfombe sesitfunti.



Teacher:

Sign:

Date:





# Tilwane letisisebentelako: timbongolo



### Ase sifundze

Timbongolo tisite bantfu iminyaka letinkhulungwane letisi-6. Betitfwala bantfu nemitfwalo yabo lesindzako emihlane yato, tilima emasimu etfu tiphindze tisitfwalele emanti. Tonkhe letintfo tisenteka nalamuhla. Kunetimbongolo letilinganiselwa etigidzini tetigidzi letingema-4l emhlabeni wonkhe. Loku kusho kutsi wonkhe umntfwana wesikolo eNingizimu Afrika angaba netimbongolo leti-3.



### Asibhale

Buka letitfombe bese ubhala umusho ube munye ngesitfombe ngasinye. Shano kutsi imbongolo isebenta njani.



---

---



---

---



---

---



---

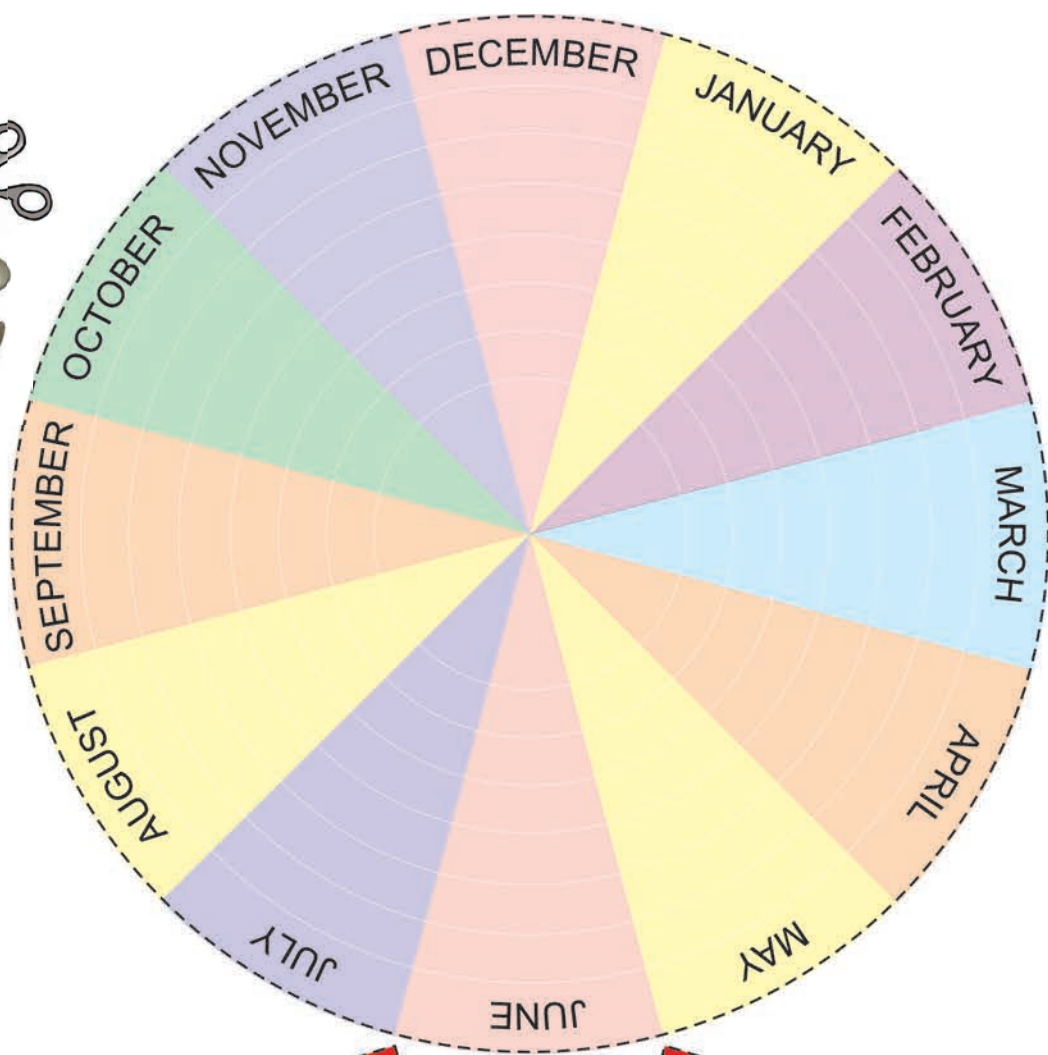
---



### Birthday Wheel:

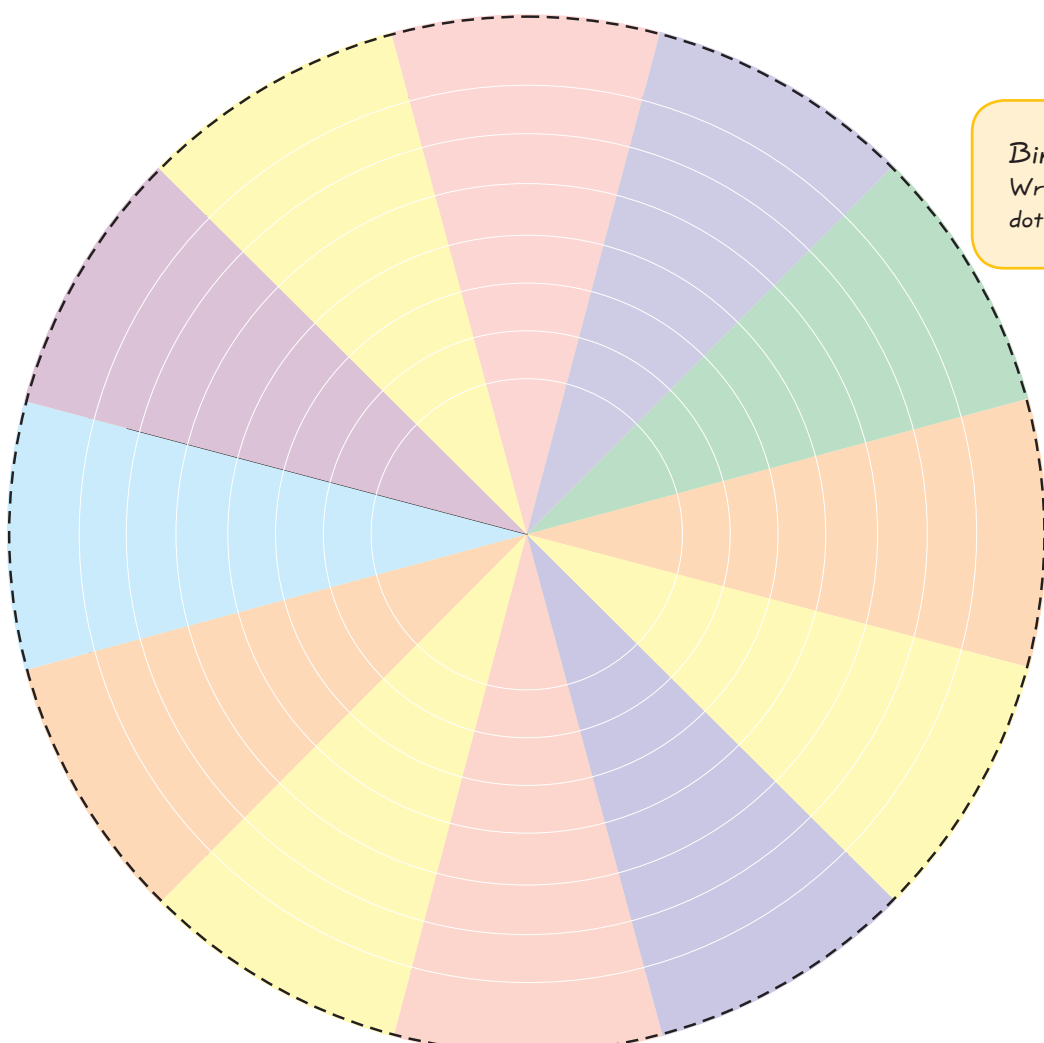
Cut out the two circles and the wedge shape. Put the top and bottom together using a split pin. Write the birthdays of your family and friends in the correct months on the birthday wheel.

On the back you can write the months in your first language.





*Birthday Wheel:  
Write the 12 months on the  
dotted white line.*



Step 1: Cut all around the black line

DEF

Four vertical writing cards on a purple background. Each card has four horizontal lines and a blue telephone icon with an envelope icon above it on the right side.

Step 2: Fold on the dotted line

OPQR

Four vertical writing cards on a red background. Each card has four horizontal lines and a blue telephone icon with an envelope icon above it on the right side.

ABC

Step 3: Fold on the dotted line

Step 5: Cut off on the yellow line

Four vertical writing cards on a teal background. Each card has four horizontal lines and a blue telephone icon with an envelope icon above it on the left side.

Step 4: Staple your book in the middle

STUV

Four vertical writing cards on a blue background. Each card has four horizontal lines and a blue telephone icon with an envelope icon above it on the left side.



KLMN

Four vertical writing boxes on a purple background. Each box contains four horizontal lines and a small icon of a telephone handset and an envelope on the right side.

Four vertical writing boxes on an orange background. Each box contains four horizontal lines and a small icon of a telephone handset and an envelope on the right side.

GHIJ

WXYZ

Four vertical writing boxes on a green background. Each box contains four horizontal lines and a small icon of a telephone handset and an envelope on the left side.

# My Telephone and Address Book



This book belongs to:

\_\_\_\_\_